

Przegląd Lekarski wychodzi co sobota w objętości średniej półtora arkusza.

Redakcja:

Ul. Szawska (pod toporkiem)
Nr. 16.

Administracja:

Ul. św. Filipa i ul. Krótka dom narożny.

Ekspedycja miejscowa

w księgarni p. St. Krzyżanowskiego, Rynek główny 36.

Cena ogłoszeń, które przyjmują: w Krakowie Administracja a w Paryżu p. Adam, 4. Rue Clement, oraz M. L. Dobrowolski, Faub. St. Martin 57, wynosi za wiersz drobnym drukiem (petit) lub jego miejsce po 8 centów.

PRZEGLĄD LEKARSKI

ORGAN

Towarzystwa lekarskiego krakowskiego

i

Towarzystwa lekarskiego galicyjskiego.

Redaktor główny: prof. Dr. L. BLUMENSTOK.

Przedpłatę przyjmują:
Administracja i księgarnia p. Krzyżanowskiego w Krakowie, nadto w Niemczech, Król. Pol. Pol. i Rosji urzędy pocztowe, w Warszawie księgarnia pp. Gabethnera i Wolffa, w Paryżu p. Adam, 4, Rue Clement.

Rękopiśmy zwracają się tylko w razie wyraźnego zastrzeżenia.

Jeden numer osobno kosztuje 20 centów.

Przedpłata wynosi:	Rocznie	w Austrii	8 zfr. 80 c.	w Król. Polsk. i Ces. Ros.	6 rsr.	w Niemczech	16 mk.	w Francji	24 fr.
	Półrocznie	"	4 " 40 "	"	" 3 "	"	8 "	"	12 "
	Kwartalnie	"	2 " 20 "	"	" 1 1/2 "	"	4 "	"	6 "

Kraków, 9 stycznia 1886.

Nr 2.

Rok XXV.

TREŚĆ: I. MIKULICZ: Przyczynki do chirurgii jamy brzusznej. I. O wykluczeniu ognisk martwych z jamy brzusznej. (C. d.)—II. ADAMKIEWICZ: O krążeniu krwi w komórce zwojowej. (C. d.)—III. Z pracowni chemicznej Zakładu patologicznego w Berlinie. KLIKOWICZ: Przyczynki do badania wpływu niektórych środków leczniczych na przetwarzanie istot białkowych w peptome. (C. d.)—IV. Z kliniki okulistyki prof. Dra Rydla. MARSIEWICZ: Sprawozdanie statystyczne z ruchu chorych kliniki okulistyki za r. 1883 i 1884 i z wykonanych w tym czasie operacji. (C. d.)—V. BLUMENSTOK: Orzeczenia sądownicze Wydziału lekarskiego Uniw. Jagiell. Seryja druga. I. Śmierć zagadkowa śp. Roberty M. Otrucie sinkiem potasu czy śmierć naturalna? (C. d.)—VI. Ocena i sprawozdania: OERTEL: Tereny lecznicze w zastosowaniu do złożeń w krążeniu. — BRESGEN i HEYMANN: Trzy przypadki zatrucia kokainem. — MOSETIG: Miejscowo-lecznicze znaczenie kwasu mlekowego. — *Wiadomości pomniejsze.* — VII. *Sprawy Towarzystw lekarskich:* Posiedzenie Tow. lek. gal. — VIII. *Wiadomości statystyczne i ogólnolekarskie.* — IX. *Wiadomości bieżące.*

I. Przyczynki do chirurgii jamy brzusznej.

Podał prof. Dr. Mikulicz w Krakowie.

I. O wykluczeniu ognisk martwych z jamy brzusznej.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 1).

Rany mniejsze, wynikłe z podwiązania szypulek torbieli jajnikowych lub zrostów mniej rozległych, są wcale nieszkodliwe; wydzielina z nich jest skąpa, a zapalenie zlepne rychło się rozwijające w tej części otrzewny, która z niemi się styka, sprowadza otorbienie ich i wysunięcie poniekąd z jamy otrzewny. Inaczej rzecz się przedstawia, jeśli powstają rozległe powierzchnie rane. Prócz pomniejszenia się w tym razie powierzchni otrzewnowej zdolnej do chłonięcia, gromadzi się jeszcze znaczna ilość wydzieliny przyrannej, z wessaniem której częstokroć otrzewna uporać się nie może. Przeważny wpływ w tym razie wywiera miejsce, w którym mieści się wydzielająca rana otrzewnowa. Jeżeli rana przypada w górnej części jamy brzusznej, mówiąc ogólnie, jeśli leży powyżej przestworu miednicy, wówczas wydzielina spływa ku dołowi i stykając się natenczas z prawidłową otrzewną, nie upośledzoną co do czynności, ulega wessaniu. Dla tych też powodów nawet znaczniejsze zrosty w górnych częściach jamy brzusznej nie budzą pospolicie większej obawy. Jeżeli zaś po wyluszczeniu guza powstająca powierzchnia ranna rozciąga się w jamie miednicy, a więc w najniższym miejscu jamy brzusznej, natenczas wydzielina przyranna nie opuszcza pierwotnego miejsca wytworzenia; pętle jelita zawierające powietrze wznoszą się ku górze, a nagromadzona ciecz zapełnia jamę odartą z powłoki otrzewnowej i dla tego zwolna i niedostatecznie tylko wysysająca. Nader obficie wytwarzająca się w pierwszych 24—48 godzinach wydzielina przedstawia się jako ciecz surowicza, cienko płynna, krwawo ubarwiona, która podlega z łatwością rozkładowi, przedstawiając wyborny

materyjał odżywczy dla rozwoju bakteryj. Spokojnie zalegając jamę miednicy może podpaść wśród korzystnych zresztą warunków (ciepła, spokoju) już w przeciągu 12—24 godzin rozkładowi, przez co staje się cieczą septyczną nader zakaźną, która wznieca w otaczającej tkance łącznej i sąsiedniej otrzewnie procesy zapalne, groźne i nie rzadko śmiercią się kończące. Główne niebezpieczeństwo stanowi przeto nagromadzenie się surowicy krwawej, o której słusznie powiedział Keith: *the red serum, that enemy of ovariotomy*, czerwona surowica, oto wróg operatora przy owaryotomii.

Łacno mogłyby zarzucić niejeden z czytelników i to słusznie, że ścisłe i surowe przestrzeganie prawideł ostrożności antyseptycznych przy laparotomijach, powinno przecież zapobiedz rozkładowi wydzieliny i uniemożliwić wtargnięcie bakteryj do rany w jamie miednicy. Sprawiedliwym rzeczywiście jest ten zarzut, gdyż istotnie trudno napotkać podobne do opisanych co dopiero stosunki przyrannę, gdzie niedołęztwo całego aparatu antyseptycznego w tym kierunku tak dobrze na jaw wychodzi. Rzeczą znaną od dawna jest, że postępowanie utarte przy leczeniu ran nawet najściślej przestrzegane nie chroni bezwzględnie od wtargnięcia mikroorganizmów. W pracy mej (*Zur Sprayfrage Arch. v. Langenbecks XXV, 4 z.*) ogłoszonej przed 5 laty omówiłem bliżej tę sprawę i wykazałem, że zwłaszcza rozpylanie środków antyseptycznych wcale nieodpowiada zadaniu przypisanemu mu w tym względzie. Niedawno też przeprowadził Kimmel (*Contact u. Luftinfection in der Chirurgie XIV Congress der Chirurgen in Berlin*) szereg dokładnych doświadczeń przy pomocy najświeższych metod badania bakteryj, z których wynika, że nawet w razie doszczętnego wypłenicenia bakteryj z jedwabiu, katgut, sączków, jak również z narzędzi, pozostaje jeszcze nie mało źródeł zakażenia, których bezwzględnie ustrzedz się nie podobna. Zarodki zakaźne bujające w powietrzu ostają się mimo użycia sprayu i innych w praktyce stosowanych środków, przede wszystkim zaś ręce nasze i palce stanowią stateczne źródło zakażenia

ran. (Wypływa ztąd skazówka, że pod względem czyszczenia i desyntezy rak naszych nigdy dość pedantycznym być nie można, a im dosadniej posługujemy się mydłem i szczotką, jakoteż rozeznem kwasu karbolowego i sublimatu, tém pewniejsze osiągniemy wyniki, choć w zamian za to ręce dżisiejszych chirurgów w ten sposób udręczane daleko odbiegają wypieszczonych form salonowych). Każdy zresztą obznajmiony choć po części z nader skomplikowanemi metodami, któremi posługuje się bakterjologija w celu bezwzględnej desyntezy i wyplenienia mikroorganizmów, przychodzi sam przez się do przekonania, że metoda antyseptyczna w chirurgii nie grzeszy wcale doskonałością pod tym względem.

Jak pogodzić z tém fakt, że mimo stron ujemnych naszej antyseptyki przecież z jęj pomocą osiągamy tak pewne, a nawet można z dumą powiedzieć, świetne wyniki? Wytłumaczenie jest bardzo proste. Wysiłkom naszym antyseptycznym przychodzi w pomoc nader skutecznie sam organizm ranny, tkanina żywa, i podczas gdy bakterjolog ma przed sobą jedynie martwy grunt odżywezy, chirurg liczy się wszędzie z tkanką żyjącą, która podejmuje walkę o byt z mikroorganizmami i dość często bez pośrednictwa sztuki lekarskiej wychodzi z nięj zwycięzko. Powszechnie jest wiadomem, że znaczna ilość mikroorganizmów ginie bezwarunkowo w ciele wyżęj ustrojonego zwierzęcia nie przynosząc mu szkody, część inna znajduje trudne tylko warunki rozwojowe, a mała zaledwo liczba bakteryj t. zw. chorobotwórczych dla dotyczącego rodzaju lub gatunku łatwo przyjmuje się w nim i rozmnaża. Działanie to wzajemne między zarodkami zakaźnemi z jednęj, a zakażonym organizmem z drugięj strony ma doniosłe znaczenie dla całej patologii, a pominięcie go naraża na wielkie błędy, których nie mało nam przyniosły ostatnie czasy.

Zadanie przeto antyseptycznego zaopatrzenia ran odnosi się nietylko do możliwęj ochrony rany przed zarodkami zakaźnemi, lecz winno uwzględnić zarazem wszystko, co może wzmoćnić odporność zranionych tkanek obrażonego organizmu.

Trudno zapuszczać mi się tutaj w szczegóły. Napomknę więc tylko, że znane są choroby ogólne, w przebiegu których odporność organizmu zostaje tak upośledzoną, iż wszelkie zabiegi antyseptyczne zawodzą, a nawet najmniejsze ognisko zakaźne może się stać zgubnem w skutkach. Do rzędu takich chorób należy przedewszystkiem cukrzyca i ogólna miążdżycza tętnic, w obec których każde cięcie noża może spowodować septyczne zapalenie tkanki łącznęj, za którym w ślad biegnie zgorzel. Dla tych powodów wzbraniamy się prawie zawsze wykonania amputacji lub innych zresztą mało znaczących zabiegów operacyjnych u chorych z podobnemi cierpieniami, świadomi naszej niemocy. Z wielkiem prawdopodobieństwem przypuścić można, że również pewien stan ogólnego osłabienia sprzyja powstaniu septycznego zapalenia otrzewny.

Lecz również w najsilniejszym ustroju będzie zamąconym przebieg gojenia się rany, jeśli stosunki czysto miejscowe obniżą odporność żyjących tkanek lub osłabią ich działanie. Pewną jest rzeczą, że obrażona tkanina tam jedynie pomyslny bój z mikroorganizmami stoczyć jest w stanie, gdzie zachowując pełną energię życia, zetknie się bezpośrednio z następującym ją wrogiem. Większe części nieżywych tkanek w ranie podobne są do obumarłego ciała, poza ustrojem się znajdującęgo, które sprawie rozkładowęj, względnie bakterjom, żadnego czynnego oporu nie stawia. Wydzielina za-

trzymująca się w ranie zachowuje się zupełnie w ten sam sposób, przedstawiając nadto o wiele korzystniejszy grunt dla rozwoju bakteryj, niż zbite obszary tkanek.

Nagromadzona w większęj ilości wydzielina w ranie przedstawia jamę wypełnioną cieczą, w której zewnętrzne jedynie warstwy, bezpośrednio przylegające do powierzchni rannęj, podlegają wpływowi żywęj tkanki; w środkowęj części jamy zebrana ciecz nie różni się swęj zachowaniem się od cieczy zewnątrz ustroju będącęj, od płynu zawartęgo w rurce szklanęj bakterjologa; w powstającem na tęj drodze ognisku martwem¹⁾, ochronione od wpływu żyjącęj tkaniny bakteryje mogą się rozwijać bez przeszkody.

Jedno z najważniejszych przeto zadań antyseptycznego zaopatrzenia ran dotyczy zapobiegania ogniskom martwym w ranie, a polega na oddalaniu wydzieliny z ran i ułatwieniu wzajemnego zetknięcia się powierzchni rannych. Lister, jak wiadomo, podał już dwa główne środki wiodące do celu powyższęgo, tj. drenowanie i ucisk. Ostatniemi czasy postarano się przez tak zwany szew warstwowy (*Etagen-naht*) spowodować bezpośrednio zetknięcie się powierzchni rannych, aby w ten sposób uchronić się przed powstaniem ognisk martwych. Jakkolwiek zasada szwu warstwowęgo jest słuszną i w wielu razach uwalnia od zakładania sączków, to przecież nie wszędzie może znaleźć zastosowanie ten środek a częstokroć nie całkiem jest bezpiecznym. Nie sądzę tęż, aby z czasem dał się zupełnie usunąć sączek ze zbioru skutecznych środków antyseptycznych.

Powracając znowu do ognisk martwych w miednicy przekonywujemy się, że środki tak niezawodzące w innych ranach, tj. drenowanie i ucisk, odmawiają tu skutku, zastosowane przynajmniej w tęj postaci, którą im nadaje opatrunek Listera. W pracy wyżęj wspomnianęj rozebrałem przyczyny, dla których drenowanie jamy otrzewny za pomocą zwykłych sączków pospolicie nie prowadzi do celu²⁾. Wszelkie usiłowania w tym kierunku podjęte obróciły się w niwecz, a ten sam los spotkał również pełen pomysłu lecz także i komplikacyj sposób podany przez Bardenheuera.

Główne przeszkody skutecznego drenowania jamy otrzewnowęj są następujące: Po pierwsze nie jesteśmy w możności wyprowadzenia ku górze wydzieliny z głębi jamy brzusznej, a mianowicie z miednicy, a najsilniejszy opatrupek uciskowy będzie bezowocny dlatego, że trzewa w części nader są ściśliwe, po części zaś łatwo bardzo uchylają

¹⁾ Nazwa ta stworzona przezemnie przed 5 laty została już ogólnie przyjęta. Jedynie M. Proot odrzuca w swęj rozprawie doktorckiej „*Zur Geschichte der Drainage*“ Heidelberg 1884, niemiecką nazwę „*Todter Raum*“, zarzucając jęj, że stanowi *Contradictio in terminis* i zaleca natomiast przyjęcie wyrazu „*Todte Masse*“. Zdaniem mojem właśnie *contradictio in terminis* najprościej określa cały stosunek, podczas gdy „*martwa masa*“ oznacza wszystko, co jest pozbawione życia, a więc również zwłoki, kamień itd. *Todter Raum* przeciwnie oznacza przestrzeń wytworzoną wśród żyjącęgo ustroju, która jednak usunięta jest z pod jego wpływu. Nazwa moja odpowiada analogicznemu wyrazowi utartemu powszechnie w fizyce „*punkt martwy*“ przy korbie, którego istnienie zapewne Prootowi również znanem być musi. Nie mnięj w sztuce obwarowania wojennęgo zyskało sobie prawo obywatelstwa wyrażenie „*todter Winkel*“, oznaczające przestrzeń rozciągającą się tuż przed wałem ochronnym, którą przenoszą strzały forteczne i która przeto nie stoi pod ochroną własnych pocisków.

²⁾ Wyjątek stanowią otorbione wypociny i ropnie otrzewny, które w skutek zamknięcia worczastęgo dostają się niejako po za granice otrzewny i nadają się w ten sposób do drenowania, jak wszystkie inne ropnie.

się od ucisku. Prócz tego zbyt łatwo poddaje się przepona; zresztą szkodliwy wpływ na narządy klatki piersiowej zabrania również od nadto gwałtownego ucisku jamy brzusznej. Przyczyna druga tkwi w zlepach, które się rychło około sączka wytwarzają i w ruchliwych trzewach, które układając się na około sączka zamykają otwory i otarbiają go, podobnie jak każde ciało obce. Te względy wymagają wyrzeczenia się drenowania jamy otrzewnowej nawet wtedy, jeśli stosunki mechaniczne zresztą korzystne byłyby dla osobnego odpływu wydzieliny, mianowicie przy drenowaniu zagłębienia siedzeniowo-odbytnicowego przez pochwę.

Polecane przez Simsa i Peaslego drenowanie drogą pochwy w owaryjotomijach upadło też zupełnie słusznie. Będąc asystentem w Wiedniu często miałem sposobność zauważania podczas oględzin pośmiertnych, że sączek wprowadzony do jamy otrzewnowej w zupełności uległ zamknięciu, a tuż obok niego nagromadziła się obfita ilość wydzieliny, która stworzyła punkt wyjścia śmiertelnego zapalenia otrzewny. (C. d. n.)

II. O krążeniu krwi w komorce zwojowej.

Przez prof. Dra Adamkiewicza.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 1).

4) Budowa zwojów międzykręgowych.

Przedewszystkiemi chciałbym w krótkości przedstawić strukturę histologiczną zwojów międzykręgowych, o ile ona nas tu obchodzi, a później dopiero mówić o sposobie ich unaczynienia.

Barwienie safraniną ma nieocenioną wartość nie tylko przy badaniu tkaniny nerwowej, ale także przy badaniu zwojów.

Podczas gdy safranina nerwy a w szczególności ich istotę rdzenną barwi pomarańczowo, wszystkie zaś twory komórkowe i samą istotę zwojową barwą fioletową w różnych jej odcieniach, przedstawia się preparat niezwykle pięknie i wyraźnie, pozwalając jak żaden inny sposób barwienia jasno i dobitnie histologiczne szczegóły od siebie odróżnić.

Krając zwój międzykręgowy w cięcia podłużne, t. j. takie, które przechodzą w kierunku wstępujących i zstępujących nerwów, otrzymamy przy słabem powiększeniu obraz mniej więcej w następujący sposób się przedstawiający:

Preparat ma kształt eliptyczny. Okrywa go mniej lub więcej gruba osłonka, składająca się z tkanki łącznej równoległe prążkowanej i zasianej podłużnymi, owalnymi jądrami. Na obydwóch biegunach zwoju przechodzi ta osłonka w pochewkę (*perineurium*) korzeni nerwowych i za taką też dla zwoju uchodzić może.

Same korzenie nerwowe wchodzą a względnie wychodzą w obydwóch biegunach w samo ciało zwoju. Tutaj rozpadają się w pojedyncze pasma, które drążą od biegunów w głąb zwojów i rozpadają się w nieregularne coraz drobniejsze wiązki i smugi zachowując zawsze wejrzenie faliste, przebiegając wśród istoty zwojowej na kształt żyłek marmuru. Przewody pomiędzy temi żyłkami wypełnione są przez właściwą istotę zwojową, t. j. komórki zwojowe.

Już przy małym powiększeniu można je rozpoznać jako okrągłe, śpiczaste, wielokątne, jednem słowem: nieregularne i gęsto obok siebie ułożone twory. W środku ich

widzieć można silniej zabarwione, jasną obwódką otoczone t. z. „jąderko“. W wielu komórkach zwojowych dokładnie zauważyć można jeszcze obok tego, nieregularnego kształtu plamę barwikową. Wreszcie na około każdej komórki zwojowej widocznym jest koło, które przy słabem powiększeniu zdaje się składać z punktów regularnie w koło ułożonych. Pomiędzy tem kołem a wśród niego leżącą komórką zwojową znajduje się wolna, nieregularna, szczelinowata przestrzeń. Na przekrojach poprzecznych zwojów międzykręgowych obraz jest właściwie ten sam, z tą różnicą, że przekrój poprzeczny przedstawia się jako koło, a wiązki wśród podłoża zwojowego rozgałęziających się korzeni nerwowych w grupach na poprzek przeciętych.

5) Budowa komórek zwojowych międzykręgowych.

Badając budowę komórek zwojowych, wchodzących w skład zwojów międzykręgowych, doszedłem do następujących wyników.

W każdej komórce zwojowej zwojów międzykręgowych, obok wychodzących z niej nerwów, odróżnić musimy jeszcze trzy osobne części składowe:

1. Torebkę zwojową.

2. Ciało zwoju.

3. Dwa rurkowate wyrostki zwojowe.

1. Torebka zwojowa składa się z dwóch części, z cieniżej osłonki tkankolącznowej i z warstwy przybłonka, wyścielającego wewnętrzną powierzchnię tęjże.

Osłonka tkankolącznowa komórki zwojowej składa się z pokładu prążkowanej tkanki łącznej, u wołu bardzo cienkiego, u człowieka nieco grubszego, wśród którego leżą podłużne, eliptyczne jądra.

Ma ona kształt, jużto okrągły, już też mniej lub więcej jajowaty, jest przytém nieco pomarszczona i otacza komórkę zwojową jak kula próżna.

Wewnętrzna do przestrzeni próżnej zwrócona ściana tej kuli wyścielona jest pojedynczym pokładem płaskich komórek przybłonkowych. Te ostatnie mają kształt regularny wielokątny i posiadają w samym środku wielkie, okrągłe jądra, które safranina barwi ciemno fioletowo, a od reszty blade-fioletowej komórki odróżnia się jasnym okrągłym pasem. W dwóch miejscach jest zawsze torebka zwojowa w swjej ciągłości przerwana.

W tych miejscach wydłuża się w cienkie rurki. Jako pojedyncze przedłużenia torebek zwojowych, posiadają rurki te tę samą budowę histologiczną, co torebka. Składają się z zewnętrznej warstwy tkankolącznowej i wewnętrznego pokładu śródbłonek.

Znaczenie bardzo ciekawe tych wyrostków rurkowatych torebki zwojowej wyjaśnię później. Tu nadmienię tylko, że przestrzeń przez torebkę zwojową zamknięta, którą dla krótkości przestworem torebkowym nazywam, stoi w związku z kanałami zamkniętymi wśród rurkowatych wypustek torebki.

2. Ciało zwoju składa się także z dwóch różnych części — z komórki zwojowej i błony zwojowej.

Komórka zwojowa jest ciałem, jużto okrągłym, jużto owalnym, już też wreszcie kończastym i widocznie wskutek pośmiertnego skurczenia bardzo nieregularnym. Safraniną barwi się fioletowo i posiada w środku ciało okrągłe, ziarniste, które pospolicie uchodzi za jądro komórki zwojowej i które w swem wnętrzu ukrywa okrągłe, ciemno-

fioletowo barwiące się t. z. „jąderko“. Na jednym, najczęściej na boku położonym miejscu komórki zwojowej, znajduje się znana, z ziarenek barwika składająca się, nieregularna plama.

Błona zwojowa jest to workowaty z bardzo cienkiej błony składający się uchylek, który pokrywa komórkę zwojową w zupełności. Komórka zwojowa leży w swej błonie podobnie jak piłka w swoim woreczku. Błona zwojowa w stosunku do komórki zwojowej jest za wielką, otacza ją więc jak obwisły worek i w ten sposób pozostaje pomiędzy komórką zwojową a jej osłonką miejsce wolne. Istnienie tego miejsca wolnego, które przestworem zwojowym nazywam, jest tem łatwiej wykazać, im komórka zwojowa jest ciemniejszą i nieprzeźroczystszą jej błona zaś jaśniejszą i więcej przeświecającą i gdy wiele zębów, zagłębień i nierówności powierzchni ciała zwojowego dla osłaniającej błony korzystną podstawę optyczną stanowi.

Błona zwojowa ma swą własną budowę. Składa się ona z komórek do przybłonka podobnych, nieregularnych, wielobocznych, o jądrze środkowym okrągłym, które komórki torebki zwojowej o wiele wielkością swą przewyższają. Szczególnie pięknie przedstawiają się komórki wieloboczne błony zwojowej w zwojach międzykręgowych wołu. I błona zwojowa nie jest, podobnie jak torebka zwojowa, workiem w sobie zamkniętym, lecz przenosi się tak samo, jak tamtą, na dwie cienkie rurki. Te wyrostki błony zwojowej wchodzą do wnętrza rurek torebkowych i przebiegają w ich wnętrzu.

3. Rurkowate wyrostki zwojów składają się zatem, jak z poprzedniego opisu wynika, z dwóch współśrodkowych ułożonych walców, z których zewnętrzny należy do torebki zwojowej, wewnętrzny zaś do błony zwojowej.

Wkażym z tych dwóch podwójnych rur mieszczą się dwa współśrodkowe przestwory.

We wnętrzu przestwór jest na przekroju poprzecznym okrągły. Jest on bezpośrednim przedłużeniem przestworu zwojowego i zamknięty jest przez dopiero co opisane walcowate wyrostki błony zwojowej.

Ze wnętrza przestwór jest na przekroju poprzecznym kształtu obrączkowego. Tworzy on bezpośrednio przedłużenie przestworu torebkowego i ograniczonym jest od wewnątrz przez wyrostki rurkowate błony zwojowej, od zewnątrz wypustkami torebki zwojowej.

6. Układ naczyniowy tętniczy w zwojach międzykręgowych.

Ogólna siatka tętnicza naczyniowa zwojów kręgowych przedstawia się najpiękniej na nie barwionych cięciach podłużnych preparatów nastrykanych. Obrazy tego rodzaju przedstawiają się wspaniale, a na oko czule na histologiczne piękności wywierają niezwykle wrażenie.

Przy słabym powiększeniu przedstawiają się te obrazy w następujący sposób. Tkanka podstawowa zwoju z powodu stwardnienia w płynie Müllerowskim wygląda jasnożółto. Tak samo zabarwione są także komórki zwojowe. Jednak pomimo tej barwy odróżniają się od tkanki podstawowej jako ostro odgraniczone, torebką otoczone kule. Wiele między nimi odznacza się ciemno-zielonymi, ostro odgraniczonymi plamami. Zawdzięczają one tę barwę barwikowi w nich się znajdującemu, który przez płyn stwardniający zielono zabarwiony został.

Reszta komórek zwojowych na przekroju się znajdujących zabarwiona została ostro i wyraźnie masą karminową do tętnicy kręgowej wstrzykniętą; komórki te przedsta-

wiają się rozrzucone po całym preparacie jako twory odgraniczone, czerwone. Szczegółowe wyniki nastrykań były następujące:

Do zwojów kręgowych nie dochodzą ani stałe ani też wielkie tętnice. Największa część gałązek tętniczych dostaje się razem z korzeniami nerwowymi do wnętrza zwoju. Przebiegają one pomiędzy włóknami nerwowymi korzenie nerwowe tworzącymi, zatem równoległe do siebie i do osi poziomej korzenia nerwowego i wśród przebiegu oddają prawie pod kątem prostym małe gałązki. Nastrykany więc korzeń nerwowy ma wejrzenie mniej lub więcej kratkowane

Obok dopływów przez korzenie znajduje się jeszcze w każdym zwoju znaczna ilość mniejszych gałązek, które od powierzchni w głąb istoty zwojowej drążą przecinając ją we wszystkich kierunkach.

Zkądkolwiek jednak przypliw tętniczy ma miejsce, zawsze i stałe dzieje się, że gałązki dopływowe rozpadają się w cały pęk tętniczek zaopatrujących pojedyncze obszary zwoju. Gałązki tego pęku tworzą następnie drobniejsze jeszcze rozkrzewienia, których pojedyncze tętniczki kończą się w kształcie wieńców i w tej postaci każdą komórkę zwojową, mianowicie jej torebkę, otaczają.

Te wieńce włosowate, otaczające pojedyncze torebki zwojowe, bywają utworzone jużto przez jedną tylko gałązkę, już też przez zlanie się kilku gałązek. Wskutek tego też widać się one albo tylko jako pojedyncze koła, lub też jako wieńce z wielu splotów się składające, na obwodzie torebek zwojowych.

Wewnątrz tych wieńców naczyniowych znajdują się czerwono nastrykane twory. Przy małym powiększeniu widać się, jak już wspomniałem, wielką liczbę jużto okrągłych już też gruszkowatych czerwonych plam. Przy silnym powiększeniu można poznać, że te plamy nie są żadnymi przypadkowymi tworami, że mają ostro ograniczone kontury i że za pomocą szypułki przyłączone są do wieńca naczyniowego.

Wykazać znaczenie tych szypułkowatych tworów nie przedstawia wielkich trudności.

Łatwo można poznać, że czerwono nastrykane twory kształtu gruszkowatego są właściwymi ciałami zwojowymi ściśle nastrykanymi, okrągłe zaś plamy odpowiadają masą iniekcijną napełnionym torebkom zwojowym, do których dostała się masa ta po pęknięciu osłonki zwojowej.

W pierwszych odróżnić można nastryknięte właściwe ciało zwojowe od torebki zwojowej, która jest przestworem ostro odgraniczonym od niego oddzielną, podczas gdy w drugich nie można dostrzedz ani komórki zwojowej ani przestworu torebkowego z powodu, że cała torebka jest masą wypełniona. (C. d. n.)

III. Z pracowni chemicznej Zakładu patologicznego w Berlinie.

Przyczynę do badania wpływu niektórych środków leczniczych na przetwarzanie istot białkowych w peptony.

Podał Dr. Stanisław Klikowicz z Petersburga.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 1).

Opierając się na tych doświadczeniach eksperymentalnych zawsze na umiarkowanie wilgotnym białku i dla każdej seryi doświadczeń wazyliśmy jednocześnie starannie dowolną ilość (1—2 gr.), którąśmy następnie przy 110°C. aż do

stałej wagi suszyli i z tego obliczali suchą istotę białka podanego trawieniu. Do wszystkich doświadczeń używaliśmy sztucznego soku żołądkowego, gdyż 1) pod względem skuteczności nie ustępuje on naturalnemu, 2) skuteczność naszego sztucznego soku żołądkowego zawsze jednakową pozostawać mogła, podczas gdy siła naturalnego soku żołądkowego jest niestala, i 3) gdyż używając go jesteśmy przy większych szeregach doświadczeń bardziej niezależni od przypadków. Pepsyna, którą mieliśmy do rozporządzenia, pochodziła z fabryki H. Früzelberga w Andernach nad Renem (*Pepsinum purum pulveratum*). Preparat ten okazał się bardzo skutecznym; braliśmy po 0.5—1.0 na 1,000 wody. Ponieważ preparat nasz zawierał w sobie cukier, przeto za każdym razem musieliśmy zważoną już ilość tak długo płukać na sączku, aż filtrat zupełnie był wolnym od cukru. Oprócz pepsyny każdy litr cieczy zawierał 10 cm. sz. zwyczajnego kwasu solnego ciężaru gatunkowego 1.12. We wszystkich więc przypadkach polewano pozostały 1 gram kupnej pepsyny jednym litrem trawiącego kwasu solnego, odstawiano na 14—16 godzin w zimne miejsce i potem dopiero używano. Mieszaninę taką uważaliśmy za skuteczniejszą od świeżo przygotowanej. Do każdej porcji wilgotnego białka, której waga bezwzględna dla każdej grupy doświadczeń stosownie do ilości zawartej w nich wody rozmaita była i 20—40 gr. wynosiła, braliśmy po 450 cm. sz., cieczy trawiącej. W każdej grupie jedna porcja służyła do kontroli, przez dodanie 50 cm. sz. wody doprowadzono objętość tej porcji kontrolowej do 500 cm. sz., podczas gdy do pozostałych porcji dodawano istoty, które chcieliśmy zbadać, rozpuszczone wzgl. zawieszane w 50 cm. sz. wody. W ten sposób otrzymaliśmy we wszystkich kolbach jednakowe wagi białka i jednakowe objętości soku żołądkowego o równym stężeniu, jako też istoty mające być badane. Następnie wszystkie kolby ogrzewano i zawartość ich umiarkowano na 40°C. Przy polewaniu samem, a tém bardziej przy wstrząsaniu, płatki białkowe rozchodziły się, tak, że można było przypuszczać, iż we wszystkich porcjach ciecz trawiąca jednakowo ściśle zmieszana się z białkiem. Nie możnaby było powiedzieć tego, gdyby ścięte białko za pomocą silnego wyciskania zostało pozbawionem wody; wówczas wielkie bryły pozostałyby do samego końca nierozpuszczone, a o jednostajnem oplukaniu ze wszech stron nie mogłoby być mowy. Potem wstawiano kolby do pieca, którego temperatura wykazywała stale 40—42°C., i co 20—30 minut wstrząsano je silnie. Po upływie 1—2 godzin można już było widzieć, jakie różnice w sile rozpuszczającej niektórych porcji białka wywołane zostały przez dodanie rozmaitych istot. Różnice te notowaliśmy starannie, i okazało się wkrótce, że byłoby niesłusznem wnosić z tego o energii procesu, gdyż zdarzało się bardzo często że dwie, w nierównym stopniu rozpuszczone, porcje dawały jednakowe, albo nawet w odwrotnym kierunku różniące się osady obojętne i że ilościowe oznaczenie ostatecznego produktu trawienia było w sprzeczności ze spodziewanemi rezultatami. Oprócz porcji do doświadczeń służących, białko w kolbie kontrolowej nie zawsze przy jednem i tém samym stężeniu sztucznego soku żołądkowego jednakowo prędko się rozpuszczało; zależy to być może od wielkości płateczek białkowych, która przy każdym przygotowaniu materiału inaczej wypada. Zwykle przerywaliśmy trawienie po 5—6 godzinach, skoro tylko jedna, przeważnie porcja kontrolowa, całkowicie rozpuszczoną została. Wystrzegaliśmy się zanadto długiego trwania doświadczeń, gdyż podług wszelkiego pra-

wdopodobieństwa wpływ na trawienie nie jest absolutny, lecz tylko czasowy i różnice, wyraźnie bardzo po 4—5 godzinach występujące, zostać mogą przy dalszém trawieniu osłabione, a może zupełnie wyrównane. Zresztą podług niektórych badaczy zanadto długie trawienie (24—40) godzin jest choćby tylko z tego względu niepotrzebne, że istoty białkowe nigdy tak długo nie pozostają w żołądku; a jeśli w kiszkaach cienkich podlegają trawieniu, dzieje się to w warunkach niemających nic wspólnego z naszymi doświadczeniami. Oprócz tego mogą przy zanadto długim działaniu sztucznego soku żołądkowego zjawić się oprócz peptonów i dalsze jeszcze produkty rozkładowe (leucyna, tyrozyna itd.), co zresztą podług innych badaczy możliwem jest tylko przy współdziałaniu mikroorganizmów.

Proces trawienia przerywaliśmy za pomocą zobojętniania kwasu i zagotowania cieczy. Do zobojętniania używaliśmy 4% NaHO. Znając stężenie ługu sodowego i oznaczwszy dokładnie ilość HCl można było wszystkie porcje, choćby ich było kilka, zobojętnić w ciągu 2—3 minut, przyczem przyjęliśmy zasadę, zobojętniać porcję w miarę powiększania się nierozpuszczonej pozostałości; gdyby się więc miała okazać choćby najmniejsza różnica w jednoczesnem przerywaniu procesu, w takim razie mogłaby ona wypaść tylko na mekorzyś czynnika hamującego. Zresztą większą część doświadczeń naszych robiliśmy parami, tak że przy każdej porcji mieliśmy do porównania porcję kontrolową. Neutralizację doprowadzano do obojętnej, albo nawet słabo alkalicznej reakcji, w obu razach jednak przez dodanie kwasu octowego znowu ją czyniono z lekka kwaśną. W ten sposób chcieliśmy usunąć możność przemienienia za pomocą gotowania z wolnym kwasem solnym pewnej części białka w pepton. Jeśli we wszystkich przypadkach ku końcowi zobojętniania ciecz stawała się mętną, albo zjawiał się osad (*Syntonia*, Mulder, Brücke), to ilość osadu w rozmaitych porcjach była bardzo niestala i wahania te stały w odwrotnym stosunku do później oznaczonej się mającej ilości peptonu.

Zaraz po zobojętnianiu ogrzewano kolby na wolnym płomieniu i po zagotowaniu ochładzano do zwykłej temperatury pokojowej. Potem każdą porcję za pomocą dolewania wody doprowadzano do objętości 600 cm. sz, filtrowano i z przejrzystych, po większej części bezbarwnych zupełnie przesączów odmierzano po 500 cm. sz., które zgęszczano najpierw na wolnym płomieniu, następnie na łaźni wodnej do objętości niżej 100 cm. sz. W celu usunięcia znajdującego się jeszcze przypadkowo w roztworze białka, dodawano do gorącego jeszcze płynu cokolwiek kwasu octowego i od zobojętniania pochodzącą zawartość soli kuchennej powiększano za pomocą dodania stężonego roztworu tejże soli aż do 3—3.5%.

Ponieważ oprócz otrzymanej przez zobojętnianie zawartości soli kuchennej dodawaliśmy takową albo inne podobnie działające sole do płynu, ażeby badać wpływ tych soli na przebieg trawienia, przeto uwzględnialiśmy to i odpowiednio do potrzeby zmniejszaliśmy albo zaniechaliśmy zupełnie dodania stężonego roztworu soli kuchennej. Przy tych doświadczeniach naturalnie, gdzieśmy dodawali 5—10% soli kuchennej, musieliśmy przy oznaczaniu peptonu otrzymać mniejsze cokolwiek liczby, gdyż przy znacznej zawartości soli pewna mała część hemialbumozy (Kühne) musiała konieczniem zostać straconą. Osad, który wówczas powstawał, był zresztą tak nieznaczny, że objętość jego śmiało uważać można było za równą zeru; ciecz wraz z osadem reduko-

waliśmy potem w kolbecie kalibrowanej do 100cm.sz., wstrząsali, a po przesączeniu przez podwójny sączek otrzymaliśmy przezroczysty płyn barwy słomianej, który nam służył do ilościowego oznaczenia ostatecznych produktów trawienia.

Polaryzacja należy do metod, dających nam równie dokładne, jak wygodnie osiągnąć się dające oznaczenia ciał czynnych optycznie (Hoppe-Seyler: *Handbuch d. chem. Anal.*, 5 wyd., 1883, str. 24. Salkowski i Leube: *Die Lehre vom Harn*, 1882, str. 225). Należy jednak uczynić przytęm zadosyć następującym wymaganiom: a) rozczyń powinien być zupełnie przejrzysty i czysty b) powinien być, o ile można, bezbarwnym, przyczem jednakże lekko żółtawa barwa niewielką stanowi przeszkodę, przeciwnie zaś rzecz się ma z czerwoną albo brunatną barwą, c) w płynie powinno się znajdować jedno tylko optycznie czynne ciało, a tęp mniej dwa, z którychby jedno skręcało na prawo, drugie na lewo, i nareszcie d) oznaczenie polaryzacji odbywać się powinno przy możliwie jasnym oświetleniu, które dla seryi porównać się mających doświadczeń powinno pozostać niezmiennym. Mielśmy do rozporządzenia dwa aparaty polaryzacyjne: Saccharimeter Soleil-Ventzkiego i aparat półcieniowy Laurenta. Oba zostały przed użyciem starannie wypróbowane i ustawienie ruchomych części składowych aparatu (szczeliny świetlnej, wybór kolorów w aparacie Soleil-Ventzkiego etc.) pozostały te same przez cały czas trwania doświadczeń. Dla pierwszego aparatu mogliśmy używać zwykłego białego światła gazowego, drugi zaś wymagał zastosowania żółtego światła sodowego, otrzymanego przez spalenie czystej soli kuchennej w płomieniu silnego płomienia Bunsenowskiego. Woleliśmy używać aparatu Laurenta, a ponieważ dawniej już, kiedy nie mieliśmy jeszcze do rozporządzenia aparatu Laurenta, wykonano wielki szereg doświadczeń, przeto i dawniejsze doświadczenia powtórzyliśmy z aparatem półcieniowym, przyczem zresztą mieliśmy sposobność stwierdzenia dokładności dawniejszych oznaczeń. Odpowiednio do tego doświadczenia nasze dzielą się na dwie grupy: przy oznaczeniach pierwszego szeregu podziałki skali podane są w liczbach całych i dziesiętnych, w drugiej zaś grupie wyrażone są w stopniach i minutach. W pierwszym przypadku obliczenia wykonane zostały podług formułki $p = \pm 53.1^\circ \frac{\alpha}{(\alpha) \cdot l}$, przyczem p oznacza ciężar stały w gramach dla 100 cm. sz. rozczyń; liczba 53.1° przedstawia współczynnik skręcania dla cukru gronowego, do oznaczeń którego aparat jest urządzony; $\alpha =$ liczbie podziałek skali i noniusa, która przy oznaczeniu cukru wskazuje bezpośrednio % i ‰; $(\alpha) \cdot l$ jest współczynnikiem skręcania naszego oznaczyć się mającego ciała, nakoniec l oznacza długość tuby polaryzacyjnej, która w naszych doświadczeniach wynosiła zawsze 10 cm. a więc była $= 1$ i jako taka pozostaje nieuwzględnioną. Przypuścimy że dla skręcania naszej cieczy na lewo odczytaliśmy na skali 2.7; jeśli, jak spodziewamy się niżej dowieść, dla ciał naszych $(\alpha) = 66.3^\circ$, w takim razie obliczenie w następujący sposób wykonanem być winno: $p = - 53.1^\circ - \frac{2.7}{66.3}$; z tego $p = - 2.16\%$.

Przy aparacie Laurenta mieliśmy do czynienia ze stopniami i minutami; poszukiwaną liczbę otrzymaliśmy, wyrażając w formułce $p = \pm \frac{\alpha}{(\alpha) \cdot D \cdot l}$ minut w dziesiętnych stopniach. Jeśli np. skręcanie na lewo $= 2^\circ 45'$, w takim razie $p = - \frac{2.75^\circ}{66.3}$ czyli $p = 0.0414$ gm. w 1 cm. sz. cieczy czyli 4.14%.

Dla każdego oznaczenia robiliśmy 8—10 odczytowań

ze skali i ze zbliżonych do siebie liczb braliśmy średnią; Hoppe-Seyler (l. c. str. 42.) powiada, że przy dobrych aparatach błąd obserwacji wynosić może mniej niż 0.1°; dokładność naszego aparatu była w rzeczy samej tak wielką, że zwykle otrzymywaliśmy tylko 1—2, rzadko bardzo 3 minuty wynoszące wahania, co tylko $\frac{1}{100}$ do $\frac{1}{20}$ jednego stopnia wynosi. Przy aparacie Soleil-Ventzkiego otrzymywaliśmy różnice ± 0.1 wynoszące.

Teraz wyluszczymy powody, które nas skłoniły do zastosowania do naszych doświadczeń metody polaryzacyjnej. Wielu badaczy próbowało, jak wiadomo, ilość peptonu oznaczyć drogą kolorymetrii; tą metodą posługiwali się już Drozdow (*Resorption d. Peptone d. Rohrzuckers, d. Indigo-schwefelsäure vom Darmcanale aus u. ihr Nachweis im Blute der Vena Portue. Zeitschrift f. physiol. Chemie. tom I 1877.*) (lecz tylko do przybliżonego oznaczania peptonu), Schmidt-Mühlheim (*Beiträge zur Kenntniss d. Peptons u. seiner physiol. Bedeutung. Du Bois-Reymond's Archiv f. Physiol. 1880, phys. Abth. str. 33*), Hofmeister (*Zur Lehre v. Pepton III. Ueber d. Schicksal d. Peptons im Blute, Zeitschrift f. phys. Chemie, tom V. 1881, str. 127*), Poehl (*Ueber d. Vorkommen u. Bildung d. Peptons ausserhalb d. Verdauungsapparates, Pflg. 1882, str. 33*) i inni; okazało się jednakże, że metoda ta — zasadzająca się na odróżnianiu delikatnych odcieni kolorów reakcji Biureta — wymaga wielkiej indywidualnej wrażliwości na kolory i z tego powodu jest w najwyższym stopniu subiektywną; Schmidt-Mühlheim podaje sam, że granica błędu waha się pomiędzy 6.09% a 0.6%, liczby, które dla naszych doświadczeń przynajmniej były bardzo znaczne, gdyż z powodów wyżej przytoczonych przezywaliśmy proces trawienia po 4—6 godzinach, a więc nie mogliśmy też otrzymać wielkich ilości peptonu. (C. d. n.)

IV. Z kliniki okulistycznej prof. Dra Rydla.

Sprawozdanie statystyczne z ruchu chorych kliniki okulistycznej za r. 1883 i 1884 i z wykonanych w tym czasie operacyj.

Podał Dr. F. Marcisiewicz,

asystent téż kliniki.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 1).

Inne grupy chorobowe z wyjątkiem chyba jeszcze tęczówki (4.9%) przedstawiają w porównaniu z cierpieniami wyżej wymienionemi odsetkę bardzo małą. Niezwykłą częstością uderza w powyższym wykazie jaskra. Podczas bowiem gdy odsetka tego cierpienia w sprawozdaniach z innych zakładów wynosi zazwyczaj 1%, lub mało co więcej, stanowi jaskra u nas 2% z górą. Że zaś ta wysoka odsetka nie jest dziełem przypadku, odgrywającego tak wielką rolę w wykazach, nieobejmujących bardzo wielkich liczb chorych, za tęp przemawia sprawozdanie Dra. Machka z poprzednich lat sześciu, wykazujące również niezwykle wysoką (1.91%), a prawie równą odsetkę.

Podział chorób według pleci:

	M.	K.
1). <i>Conjunctiva</i>	18.77	13.95
2). <i>Cornea</i>	12.0	10.54
3). <i>Sclera</i>	0.52	0.25
4). a). <i>Iris</i>	2.88	2.03
b). <i>Chorioidea et corpus ciliare</i>	1.75	1.23
5). <i>Glaucoma</i>	0.78	1.12

6). <i>Retina et n. opticus</i>	2·88	1·23
7). <i>Lens</i>	5·31	4·84
8). <i>Corpus vitreum</i>	0·74	0·14
9). <i>Bulbus</i>	1·32	0·76
10). <i>Refractio</i>	3·10	1·48
11). <i>Accomodatio</i>	0·18	0·19
12). <i>Musculi et nervi</i>	0·69	0·56
13). <i>Org. lacrymalia</i>	0·45	1·23
14). <i>Orbita</i>	0·09	0·07
15). <i>Palpebrae</i>	4·57	4·06
razem		56·03
		43·68%

Ilość chorób przydarzająca się u mężczyzn jest więc w całości o 12·35% większa niż u kobiet; w sprawozdaniu z ostatnich sześciu lat wynosiła różnica 14·2%. Uwzględnwszy pojedyncze pozycje, spostrzegamy wszędzie wyższą odsetkę u mężczyzn, jedyną wybitną przewagę okazuje płęć żeńska tylko w cierpieniach narządu łzowego i w jaskrze, przewyższając w pierwszym razie mężczyzn o 0·78%, w drugim o 0·34%.

II.

Operacje.

	1883	1884	Razem z 2 lat
1) Ilość operacji wykonanych na soczewce	62	84	146
Wydobycie soczewki spos. lin. cbwod. Graefego	52	74	126
„ „ „ liniowym dawnym	4	6	10
„ „ „ Wenzla	—	2	2
Rozecięcie torebki (<i>Dississio</i>)	6	—	6
Rozecięcie zaćmy wtórordnej	—	1	1
Przyspieszenie dojrzałości (Förster)	—	1	1
2) Ilość operacji wykonanych na tęczówce	68	100	168
Irydektomija z powodu jaskry	19	24	43
„ z innych przyczyn	47	71	118
Irydotomija	1	5	6
Odcięcie wypadniętej tęczówki	1	—	1
3) Ilość operacji wykonanych na rogówce	7	14	21
Rozpłatanie rogówki (Saemisch)	4	4	8
Operacja garbiaka całkowit. metodą Weckera	3	5	8
Wydobycie większych ciał obcych z rogówki	—	2	2
Tatuowanie blizny rogówkowej	—	3	3
4) Ilość operacji wykonanych na powiekach	8	7	15
Operacja podwinięcia rzęs (Jaesche-Arlt)	2	—	2
Operacja podwinięcia powiek	3	6	9
Kantoplastyka	—	1	1
Operac. naczyniaka pow. górnej przez podwiąz.	1	—	1
Wycięcie rakowca powieki	2	—	2
5) Ilość operacji na spojówce	2	3	5
Operacja symblepharon	2	—	2
Operacja skrzydlika (Arlt)	—	2	2
Wyluszczenie włókniaka podspojówkowego	—	1	1
6) Ilość oper. na mięśniach ocznych	1	8	9
7) „ „ „ narządzie odprowadz. łzy	40	55	95
8) Wyluszczenie gał. ocz. (<i>Emucleat. aut Exenterat.</i>)	7	9	16

Ogółem wykonano operacji większych 195 . 280 . 475

Ogółem wykonano więc w przeciągu 2 lat 475 operacji większych, a mianowicie 380 na chorych przyjętych do kliniki stałej, 95 zaś w klinice ruchomej. Pomniejszych operacji, wykonanych w klinice ruchomej, jak wrywanie rzęs nieprawidłowo rosnących, wydalanie ciał obcych z worka spojówkowego lub rogówki, przecinanie gradowin (*chalazion*) itd. itd., których znaczną wykonano ilość, niniejszym wykazem objąć nie byłem w stanie, z braku bowiem czasu nie

zaciągnięto często dokonanego rękoczynu w protokóle kliniki ruchomej. Pragnąc zarazem niniejszym sprawozdaniem zwiększyć materiał obserwacyjny z sześciu lat ostatnich, nie omieszkałem choć w krótkości przytoczyć kilku spostrzeżeń poczynionych w tém dwuleciu nad zaćmą i jaskrą, a zarazem podać wyniki ich leczenia.

A) Zaćma (*Catarracta*).

Ogólna ilość zaćm operowanych w ciągu dwulecia wynosi 141. Z tych wypada:

	1883	1884	Razem	
1) Na zaćmy schyłkowe samorodne	45	64	109	
2) „ „ „ powikłane	2	10	12	
3) Zaćmy następcze	11	9	20	
Razem		58	83	141

1) Zaćmy schyłkowe samorodne.

Na ten rodzaj zaćm przypada mężczyzn 61 (56%), kobiet 48 (44%); chrześcijan było 96 (88%), starozakonnych 13 (12%).

Pod względem wieku zachodził następujący stosunek

	m.	k.	Razem	
30—40	4	4	8	
40—50	7	12	19	
50—60	15	15	30	
60—70	26	14	40	
70—80	8	3	11	
80—90	1	—	1	
Razem		61	48	109

Największa zatem liczba operowanych przypada na siódmy dziesiątek lat.

Nie zupełnie dojrzałą lecz bardzo bliską tego okresu zaćmę operowano tylko 2 razy, dojrzałą 42, przejrzałą zaś 65 razy; między ostatnimi było 21 ze zaćmioną wyraźnie torebką (*Catarracta capsulo-lenticularis*), 6 zaś z korą rozplyniętą (*Catarracta Morgagniana*). Wszystkie te zaćmy operował prof. Dr. Rydel sposobem obwodowym liniowym Graefego, otwierając niezaćmioną przodkową torebkę własnym sposobem, polegającym, jak wiadomo, na tém, że pierwsze cięcie prowadzi się ostrym haczykiem lub cystotomem Graefego poziomo wzdłuż dolnego brzegu źrenicy, drugie od środka poprzedniego pionowo do góry, trzecie zaś znów poziomo wzdłuż górnego brzegu soczewki.

Przy operacji zaćm przejrzałych z zaćmioną torebką wrywano ostatnią, według możności, ostrym haczykiem lub szczypekami Förstera, operując zaćmy Morgagniego robiono tylko górne-poziome cięcie w torebce. Sztuczną dojrzałość sposobem zaleconym w r. 1881 przez Förstera sprowadzono raz jeden z zupełnie pomyślnym wynikiem ostatecznym.

Na 109 ekstrakcyj sposobem Graefego przypada 81 (74·3%) ze zupełnie prawidłowym przebiegiem operacji; w pozostałych 25 (25·69%) wystąpiły następujące zbroczenia:

1) w 4 przypadkach pozostały znaczniejsze szczątki kory w źrenicy; w jednym z nich wykonano następnie rozdarcie zaćmy wtórordnej i osiągnięto dobrą bystrość wzroku; w dwóch szczątki kory uległy powolnemu wessaniu, umożliwiły otrzymanie w jednym przypadku V $\frac{1}{3}$, w drugim zaś miernego wyniku co do wzroku; w czwartym zaś komplikująca *irydokykklitis* sprowadziła zamknięcie źrenicy, w wszelką jednak nadzieją przywrócenia wzroku przez operację powtórna.

2) W 2 przypadkach wydobyto soczewkę razem z to-

rebką szczepczykami Förstera; w jednym z powodu zamięnienia torebki, w drugim z powodu przepukliny ciała szklanego; w obu z wynikiem pomyślnym.

3) W 7 przypadkach (6·42%) nastąpił wpływ ciała szklanego:

a) w 2 przypadkach przy wydobywaniu soczewki pętla Webera wypłynęło następowo około $\frac{1}{4}$ części ciała szklanego; jeden z nich zakończył się pomyślnie, w drugim musiano później wykonać irydektomię z powodu podwyższenia ucisku śródocznego;

b) raz wypłynęło około $\frac{1}{3}$ części ciała przed wprowadzeniem pętli; następnie przyszło do zarośnięcia źrenicy z zanikiem gałki ocznej (T—1);

c) raz wypłynęło tylko kilka kropli ciała szklanego przed użyciem pętli; wynik był pomyślnym;

d) 3 razy przy usiłowaniu wyrwania zaćmionej części torebki przodkowej już po wydaleniu soczewki z oka, wypłynęło 2—3 kropli ciała, bez następstw szkodliwych.

4) W 2 przypadkach z powodu za małego cięcia wystąpiła soczewka z oka z trudnością; w jednym z nich wynik był miernym (palec 6·6), w drugim ocalało tylko niepewne poczucie światła na 5·0 (T—1).

5) Silniejszy krwotok wydarzył się pięć razy:

2 razy z naczyń podspojówkowych z powodu wyklucia noża o 1 mm. dalej ku tyłowi niż zwykle, co jednak żadnych złych następstw nie pociągnęło za sobą.

3 razy powstał silny krwotok bezpośrednio po irydektomii, zniwelując raz do użycia pętli Webera bez wpływu ciała — we wszystkich wynik był pomyślny.

6) Raz pozostał zdziergacz źrenicy w oku nie wycięty; powstały 2 źrenice bez następstw szkodliwych.

7) w 6 przypadkach powstało lekkie nadwichnięcie soczewki; trudności ztąd wynikające udało się 6 razy pokonać bez użycia pętli — rezultat był we wszystkich pomyślny.

Przebieg po operacji był zupełnie prawidłowym u 52(48%) operowanych, u 57(52%) zaszły różne zboczenia od przebiegu prawidłowego. Z ostatnich wypadła 33 na prawidłowo wykonaną operację, 24 na operację z przebiegiem nieprawidłowym. Najczęstsza (25 razy) była lekka *iritis adhaesiva*, ograniczająca się jedynie do wytworzenia kilku tylnych przyrzepiu. Wrośnięcie jednego z brzegów sztucznej szczeliny tęczówkowej w bliźnię wydarzyło się 13 razy; zabliznienie nastąpiło zupełnie płasko. *Irido - kyllitis plastica* z następowym zamknięciem źrenicy (*occlusio pup.*) wydarzyła się 7 razy: w dwóch tylko z tychże utrzymały się warunki do przywrócenia wzroku przez wykonanie odpowiedniej operacji; w pozostałych pięciu wystąpił powolny zanik gałki ocznej. Raz wystąpiło ostre ropne zapalenie jagodówki po zupełnie prawidłowej operacji (*Panophthalmitis*).

Krew wystąpiła do przodkowej komórki trzeciego dnia po operacji trzy razy, bez pęknięcia ranki; następstw szkodliwych nie było.

4 razy wydarzyło się pęknięcie ranki po operacji [1 w $1\frac{1}{2}$ dnia, 1 w 2 dni, 2 razy w 4 dni], przyczem raz wystąpiła kropla ciała szklanego pod spojówkę. Brzegi ranki zrosły się, z wrośnięciem jednak najczęściej obu brzegów sztucznej szczeliny tęczówkowej.

Gojenie się ranki opóźniło się znacznie w 3 przypadkach. W 6-tym, 8-mym a raz nawet dopiero w 11 stym dniu po operacji spostrzeżono pierwszy ślad komórki przodkowej, bez szkodliwego wpływu na rezultat. Raz wystąpiło 14-go dnia po wykonanej ekstrakcji (z użyciem pętli Webera i od-

plywem ciała) podwyższenie ucisku śródocznego; po wykonaniu irydektomii ucisk powrócił do prawidłą; w siatkówce na obwodzie były liczne wynacynionki; chora wystąpiła z kliniki z $\frac{1}{6}$ prawidłowej bystrości wzroku. Jak w latach poprzednich tak i teraz starano się zawsze podczas i po operacji za pomocą znanych środków antyseptycznych powstrzymać zakażenie rany. C. d. n.

V. Orzeczenia sądownolekarskie Wydziału Lekarskiego Uniw. Jagiell.

Seryja druga.

I.

Śmierć zagadkowa śp. Roberty M. Otrucie sinkiem potasu czy śmierć naturalna?

Podał Prof. Dr. L. Blumenstok.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 1).

Ogłędzin żołądka dokonali ci sami pp. znawcy dnia następnego (15 maja) i podyktowali do protokołu co następuje:

Żołądek ten jest z obu stron sznurkami poobwiązany, wzdłuż krzywizny małej rozcięty. Błona śluzowa jego jest od wpustu aż do odźwiernika jednostajnie bardzo silnie przekrwioną, krwawo czerwoną i rozpulehnią, przy tém jednak zupełnie gładką, nigdzie nie okazującą wyżerków, zastropienia lub t. p. Błona mięsna i surowicza są również mocno przekrwione, rozpulehnione, lekko surowiczo przesiąknięte, a zabarwienie otrzewny jest żywo szaro czerwone¹⁾. Błona śluzowa pokryta jest warstwą gęstą brunatną miazgi, która znajduje się i w słoju w ilości do 50 gr. i zdaje się być²⁾ rozłożoną w hematynę krwią przesączoną ze ścian żołądka³⁾. Miazga ta stanowi jedyną treść żołądka⁴⁾.

¹⁾ W broszurze napisano: „Błona podśluzowa i mięsna rozpulehnione, surowiczo-krwawo przesiąknięte“.

²⁾ W broszurze: „Warstwą gęstą, czekoladowo-brunatną miazgi, podobną do krwi rozłożonej w hematynę“.

³⁾ Oddziaływanie treści żołądka nie podane; w ogóle zwracam uwagę na znaczną różnicę zachodzącą w opisie żołądka przez pierwszych i drugich znawców.

⁴⁾ W broszurze dopiero prof. F. w przypisku powiada: „Dodajemy do tego uwagę, iż zmiany w żołądku były takie same, jak w górnych częściach kiszki, tylko, że w tych ostatnich stopniowo łagodniały, a nagle zupełnie ustawały, tak, iż poniżej były kiszki zupełnie blade“. Zwróciliśmy atoli już wyżej uwagę, że tego wszystkiego w aktach nie ma. — Dalej powiada autor broszury: „Po tych ogłędzinach znawcy sądowi oświadczyli natychmiast obecnym pp. Chemikom, iż stanowiło przyjmując otrucie, że najbardziej prawdopodobnym jest sinek potasu lub kwas pruski, pomimo braku zapachu; możebne zaś są i nitrogliceryna, nitrobenzol itp.; zalecają też w ogóle poszukiwania za środkami, które krew z żołądka zdają się przeistaczać w hematynę, wykluczając zaś kwasy, ługi żrące, sole żrące, arsenik, fosfor itd“. Wprawdzie prof. F. odwołuje się do świadectwa pp. chemików i p. Sędziego, ale o tém wszystkiem w aktach nie ma wzmianki; natomiast Wydział lekarski wyczytał w aktach zarzut uczyniony pp. obducentom przez drugich pp. chemików, że znawcy ograniczyli się w ostatniem orzeczeniu do wyliczenia kilku trucizn a nie ułatwili im zadania przez wskazanie, które trucizny mogą wywołać skutki przy obdukcjach spostrzegane“. Swoją drogą w obronie niniejszej prof. F. popada w sprzeczność ze sobą samym. Twierdzi, że polecił chemikom w ogóle poszukiwanie za środkami, które krew z żołądka zdają się (dlaczego tylko zdają się?) przeistaczać w hematynę — a wyklucza kwa-

Orzeczenie: Z oględzin żołądka i górnych części jelit wynika niemal z całą pewnością, iż śmierć obduktowanej p. M. nastąpiła w sposób gwałtowny, wskutek użycia istoty trującej, która wywołała nadzwyczaj silne podrażnienie i przekrwienie błony śluzowej żołądka i jelit a dostawszy się do krążenia krwi wywołała porażenie naczyń i serca, ostry obrzęk płuc i przekrwienie wszystkich wewnętrznych narządów. Wynika to ztąd, iż zmiany znalezione w żołądku są tego rodzaju, jak bywają tylko po otruciu, nigdy zaś w sposób samoistny do tego stopnia nie dochodzą; zmiany w innych narządach, jak w płucach, itd. powstały w ostatnich chwilach podczas konania, a obdukcja zwłok nie wykazuje żadnej innej przyczyny, któraby mogła chorobę lub śmierć obduktowanej wytłumaczyć. Również niewiarygodnym jest, ażeby zmiany w żołądku powstały dopiero w skutek zakraplania nieprzytomnej i konającej osoby, gdyż w takim stanie trudno przypuścić, ażeby osoba chora mogła tyle płynu drażniącego połknąć do żołądka będąc już bezprzytomną, jakoteż dla tego, ponieważ właśnie zażycie tego środka okazuje się jako źródło i powód nagłej choroby i śmierci. Bliższe szczegóły będą znawcy mogli podać dopiero po wyniku rozbioru chemicznego, który wykaże istotę środka użytego trującego¹⁾.

We dwa dni po wydaniu tego orzeczenia tymczasowego (d. 17 maja) pp. znawcy prof. Feigel i Dr. Gostyński zgłaszają się do p. Sędziego śledczego i proszą o udzielenie sobie kawałka mięśnia sercowego dla zbadania mikroskopowego a d. 18 maja Sędzia czyni zadosyć ich żądaniu²⁾.

W 5 dni później (d. 23 maja) zjawiają się znawcy ci sami w biurze Sędziego, zwracając kawalek m. sercowego, „ponieważ w skutek wykrycia trucizny przez chemików badanie jest zbytecznym³⁾“.

sy i ługi; a więc według prof. F. kwas siarkowy i solny, ług potasowy, sodowy i amonjak nie posiadają zdolności przestawiania hemoglobiny (a nie krwi) w hematynę (w roztworze kwaśnym a względnie alkalicznym), podczas gdy kwas pruski ma ją posiadać? Pytam się jednakże, czy zachodzi różnica zasadnicza między hematynami czarno, brunatno lub czerwono zabarwionymi, czyli innymi słowy, czy nasiąkanie tkanki hematyną nie jest zasadniczo tą samą sprawą w otruciu witryolejem, kw. solnym lub ługami, i czy ono ma miejsce także w otruciu kw. pruskim?

¹⁾ W broszurze ustęp ten ostatni opiewa całkiem inaczej: „Dalsze wyjaśnienia zastrzegli sobie znawcy podać po zaznajomieniu się z wynikiem analizy chemicznej, jakoteż z szczegółami samego zajścia“. Koniec więc orzeczenia, który wymownie dowodzi, że pp. obducenci spodziewali się dopiero po rozbiorze chemicznym, iż on wykaże istotę użytej trucizny, że zatem sami nie wiedzieli, z jaką trucizną mieli do czynienia, — jako obecnie szan. autorowi niewygodny, legł ofiarą obrony!

²⁾ Tak jest w aktach i czy na podstawie tego faktu Wydział nie miał słuszności, przypuszczając, że znawcy musieli mieć wątpliwość, skoro w 2 dni po tak stanowczym przypuszczeniu jakiegoś otrucia, sami uznali za potrzebne jeszcze zbadanie m. sercowego? W broszurze prof. F. twierdzi, że tylko Dr. G. żądał zachowania kawałka serca i że on sam ustąpił tylko życzeniu kolegi, nie przywiązując atoli do tego badania wielkiej wagi. Ależ tego wszystkiego nie ma w aktach!

³⁾ W broszurze prof. F. pisze natomiast: „Nigdzie zaś nie ma znowu wzmianki w aktach sądowych o tém, czyli znawcy uznali badanie serca za zbyteczne lub nie?“ Albo prof. F. nie miał aktów przed sobą, albo miał je; w pierwszym razie nie ma prawa zadania kłamu, a w ostatnim nie wiem, co sądzić o tém zaprzeczeniu. Protokół z d. 23 maja przezemnie cytowany czytałem nie tylko ja, ale i mój asystent, protokół ten odczytałem na posiedzeniu Wydziału,

D. 26 maja przedkładają pp. chemicy Drowie Schramm i Zarzycki orzeczenie swoje, podając, że nie wykryli w trzewach p. M. fosforu, kw. pruskiego, sinku potasu, alkaloidów; natomiast wykryli arsen, a załączając otrzymane lustra arsenowe i zapewniając, że posługiwali się odczynnikami czystymi, orzekają stanowczo, że nastąpiło otrucie arsenikowe.

Ale nagle zachodzi zmiana dekoracji. D. 30 maja bowiem zgłasza się do Sądu chemik Dr. Schramm i odwołuje orzeczenie, wydane wspólnie z Drem Zarzyckim, ponieważ kwas solny użyty do badania zawierał dużo arsenu; podejrywa zatem, że ktoś wrzucił do tego kwasu arseniku białego w zamiarze karygodnym (w pracowni chemika!) i prosi o powierzenie trzew przechowanych, a do badania jeszcze nie użytych, do badania ponownego. Sąd czyni zadosyć tej prośbie i porucza ponowne badanie prof. chemii Radziszewskiemu i temuż docentowi Drowi Schrammowi.

D. 6 czerwca znawcy ci zdają sprawę na piśmie ze swego badania i orzekają, że w trzewach Roberty M. nie wykryli ani arsenu, ani jakichkolwiek innych trucizn mineralnych lub roślinnych.

Dnia następnego (7 czerwca) Drowie Schramm i Gostyński wywiązując się z poruczonego sobie przez Sąd badania 3 flaszeczek, których treścią cucono Robertę M., orzekają na piśmie, że jedna flaszeczka zawiera wyskok octowy z małą domieszką olejków eterycznych, druga mieszaninę wyskoku i eteru, a trzecia krople wawrzynośliwowe¹⁾.

Wreszcie d. 29 czerwca (według aktów, a 15 czerwca według broszury) pp. obducenci złożyli orzeczenie swoje, które opiewa jak następuje:

1) Obdukcja zwłok zwłaszcza stan żołądka i górnych części jelit cienkich udowadniają stanowczo, iż śmierć śp. Roberty M. nastąpiła w skutek otrucia. Pominąwszy bowiem okoliczność, iż najsilniejsze zmiany chorobowe ograniczone są do żołądka i części przylegającej jelita cienkiego, w którym zmiany opisane w żołądku są zrazu bardzo silnie wykształcone, potem nieco słabsze, wreszcie zaś zupełnie ustają, tak że niższa część kiszek cienkich i jelito grube są zupełnie prawidłowe,—co odpowiada miejscowemu działaniu przyczyny, które zmiany te wywołała;—znawcy muszą podnieść, iż nie jest znaną choroba samoistna, któraby taki obraz, jak obecnie znaleziony w żołądku i części górnej jelit cienkich, wywołać mogła, jedynie tylko w skutek użycia istoty trującej mógł obraz taki powstać, otrucie zatem nie ulega żadnej wątpliwości. Dowodzi tego nadto i przebieg ostatnich chwil śp. M., mianowicie okoliczność, iż osoba dotychczas zupełnie zdrowa²⁾ nagle, nie długo po śniadaniu, do-

z protokołu tego własną ręką zrobiłem sobie wypis dosłowny, który mam przed sobą! A ponieważ chemicy pierwsi wykryli w trzewach p. M. arsen, miał Wydział najzupełniejsze prawo powtórzenia za aktami, że pp. obducenci „dowiedziawszy się o wykryciu przez chemików arsenu, uznali badanie mięśnia sercowego za zbyteczne“, a czy dalszy wniosek „godząc się tém samém na to, że śmierć M. nastąpiła w skutek otrucia arsenikiem“ (a nie arsenem, jak pisze prof. F.), nie wysnuwa się logicznie z premisy poprzedniej?

¹⁾ Prof. F. pisze o kroplach „adonisowych“ (str. 5, a powtórnie str. 31). Co to ma znaczyć? Znamy tylko korzeń i ziola adonisowe, o kroplach adonisowych nie wiem.

²⁾ W orzeczeniu niniejszym Roberta M. figuruje jako osoba zupełnie zdrowa dotychczas, a w broszurze autor przypuszcza, że Roberta M. mogła używać digittalinę

znała dziwnego uczucia mdłości, wkrótce zaś potem upadła bezwładna, straciła przytomność i wśród ogólnych kurczów klonicznych, bezdechu, pienia z ust zakończyła życie, obdukcja zwłok zaś prócz owych niezwykłych zmian w żołądku i obrazu porażenia naczyń, nie wykazała żadnej organicznej choroby ustroju, któraby taki przebieg chorobowy i nagłe zejście śmiertelne mogła wytłumaczyć.

Orzeczeniu temu nie sprzeciwia się bynajmniej ujemny wynik badania chemicznego części zwłok zachowanych i treści żołądka i jelit. Wiadomo bowiem, iż zdarzają się przypadki niewątpliwego otrucia rozmaitemi truciznami, podczas gdy badanie chemiczne części zwłok nie było przecież w stanie wykazać trucizny. Może to nastąpić mianowicie wtedy, jeżeli trucizna zostanie za życia jeszcze z ustroju wydzieloną, podczas gdy skutki jej szkodliwe trwają dłużej i powodują nawet śmierć,—lub też, jeżeli środek trujący w ustroju bądź to już za życia, bądź też i głównie po śmierci rozłożonym zostanie. Do takich trucizn należy np. kwas pruski, sinek potasu itd.

2) Jakiego rodzaju była w obecnym wypadku użyta trucizna, tego w obec ujemnego wyniku badania chemicznego stanowczo oznaczyć nie można. Wykluczyć można wszelkie trucizny żrące, jak kwasy i ługi żrące, jakoteż żrące sole mineralne, arsenik, fosfor, rtęć, ołów i gazy trujące. Natomiast największe prawdopodobieństwo przemawia za tём, że trucizną w obecnym przypadku był kwas pruski lub jeszcze bardziej sinek potasu do pewnego stopnia rozłożony i nie świeży, który możebnie dlatego uległ w zwłokach chociaż świeżych zupełnemu rozkładowi i dla tego nie został badaniem chemicznym wykazany, częścią zaś działając w ustroju powoli, został za życia jeszcze z ustroju wydzielony.—Obok sinku potasu możebna trucizną mogła być nitrogliceryna, nitrobenzol—dalej digittalina¹⁾ itp., lub też wreszcie i mieszanina podobnych istot,—czego jednak przy obecnym stanie rzeczy rozstrzygnąć stanowczo nie można,—jakoteż orzekać cokolwiek bliższego o ilości zadanej, postaci, smaku itp. dotyczącego ciała,—dlaczego też znawcy poprzestają obecnie na powyższym wyjaśnieniu²⁾.

Dnia następnego (30 czerwca) Sąd wezwał lekarzy sądowych Drów Gostyńskiego i Lukasa (prof. Feigel, jak podaje, tymczasem wyjechał był) i zadał im następujące dwa pytania:

1) Czyli mikroskopijne badanie mięśnia sercowego mogłoby wykazać zmiany wskazujące na zwyrodnienie mięśnia sercowego, tłumaczące zaszłą śmierć śp. Roberty M. w sposób naturalny?

2) Czyli badanie mikroskopijne mięśnia sercowego, obecnie jeszcze przeprowadzone, mogłoby wykazać dodatnie rezultaty w kierunku powyżej wskazanym?

Na to pp. znawcy odpowiedzieli:

„W obec tego, iż mięsień sercowy, a względnie część tegoż wkrótce po obdukcji przechowany został w słoju napełnionym alkoholem, spodziewamy się z rozbioru mikroskopijnego dodatni otrzymać rezultat“.

W skutek tej odpowiedzi Sąd powierzył im kawał m. sercowego do badania, a sprawozdanie ich opiewało:

z powodu ataków w sercowych“ (*ipsissima verba*).

Czy osoba młoda, cierpiąca ataki sercowe, jest zupełnie zdrową?

¹⁾ Dlaczego szan. autor pisze konsekwentnie „digittalina“, nie wiemy.

²⁾ W broszurze swój szan. autor dodaje tu motywa orzeczenia; do nich później powrócimy.

Badanie mikroskopowe wykazało w kilkunastu preparatach: włókna (pęczki) mięsne o wyraźnych konturach, wyraźnym poprzecznym prążkowaniu, bez wybitniejszych zmian stłuszczenia, tu i owdzie tylko jakby przyprószone błyszczącymi ziarnkami tłuszczowemi (*detritus*); w całości jednak mięsień sercowy nie okazuje rozleglejszych zmian przeobrażenia tłuszczowego. Nadto wykazać można w niektórych preparatach obecność brunatnego drobnoziarnistego barwika, umieszczonego grupami w niektórych pęczkach mięsnych. Miejscami nawet wykazuje ścisłejsze badanie wyraźne czworoboczne komórki charakterystyczne mięśniowe o wyraźnym jądrze.

Orzeczenie. Z badania mikroskopijnego wynika, że mięsień sercowy śp. Roberty M. w ogóle ważniejszych zmian nie przedstawia, co najwięcej nieznaczny ślad brunatnego zaniku barwikowego i to tylko miejscami (*atrophia fusca incipiens-braune Atrophie*).—Wyżej wykazane zmiany mięśnia sercowego pospolicie nie sprowadzają zaburzeń w zdrowiu, a życie przez nie wcale nie jest zagrożone. (C. d. n.)

VI. Oceny i sprawozdania.

Prof. Oertel (Monachijum): **Tereny lecznicze w zastosowaniu do zbroczeń w krążeniu.** (*Ueber Terrain-Curorte zur Behandlung von Kranken mit Kreislaufs-Störungen*). Lipsk, 1886.

Celem wprowadzenia w życie dyjetetyczno-mechanicznej metody leczenia zbroczeń w krążeniu, osłabienia mięśnia sercowego, niedostatecznej kompensacji, ogólnej otyłości, stłuszczenia serca i utrudnionego krążenia krwi w płucach, powstają za inicjatywą autora t. zw. tereny lecznicze. Znaczenie ich uzasadnia O. jak następuje:

Jakiebądź są podstawy anatomiczne wymienionych zbroczeń, wspólnym następstwem ich jest zawsze zniesienie równowagi hydrostatycznej między ilością krwi żylną dopływającą do serca a ilością krwi z serca do układu tętniczego odpływającej. Zadaniem leczenia jest przywrócenie tej równowagi a osiągnąć je można tylko drogą fizyczno-mechaniczną, t. j. podwyższając siłę popędową serca a obniżając jego pracę. Zadaniu temu nie czynią całkiem zadość sposoby leczenia dotąd używane; spotęgowana praca mięśniowa, wpływ ciepła, łaźnie i inne zabiegi napotne, tudzież odpowiednia dyjeta mogą wprawdzie zmniejszyć pracę serca, to znów usunąć nagromadzony zasób tłuszczu, ale nie zdolają wzmocnić mięśnia sercowego ani spotęgować jego sprawności. Do tego konieczne są pewne swoiste warunki fizyczno-mechaniczne. Mięsień sercowy nie różni się od innych mięśni ciała, aby go lepiej odżywić i wzmocnić, należy starać się o dostateczny dowóz odpowiedniego dlań pożywienia, czynności jego podniecać, silnie wzbudzać kurcze — trzeba go ćwiczyć. Jeden tylko jest sposób, za pomocą którego wywołać możemy przez czas dłuższy silne i częste skurcze serca, a tym jest wchodzenie pod górę, — oto właściwa i jedyna gimnastyka mięśnia sercowego. Prócz tego wchodzenie pod górę przyspiesza krążenie krwi w żyłach i prąwem sercu, wzmaga dopływ krwi do płuc przez powiększenie wdechów i rozszerzenie klatki piersiowej a przez kompensacyjne obniżenie napięcia naczyń ułatwia odpływ krwi do układu tętniczego. Stosownie do mniejszych lub większych zawał, jakie przedstawia wchodzenie pod górę, narząd ruchowy mniejszą lub większą musi odbywać pracę, oraz mniejsza lub większa ilość mięśni spóldziałać musi, aby ciało unosić i naprzód posuwać, przyczem praca mięśni, t. j. miara

ich skureczu zależy musi od długości przebywanej drogi, oraz od wysokości, do której ciała ma być uniesionem. Praca mięśniowa powiększa ilość spalonego tlenu, potęguje wymianę gazów w płucach, przyspiesza rozpad tłuszczu i istot tłuszczorodnych, wzmagają wydzielanie wody przez skórę i płuca. Z tego jednak nie wynika, jakoby chorzy w mowie będący dowolnie, według własnego widzimisię, mieli chodzić po górach; owszem jeżeli ten sposób leczenia ma przynieść rzeczywiste korzyści, musi się odbywać pod okiem i kierunkiem doświadczonego lekarza, który kontrolując codzienny dowóz i wydzielanie płynów, badając parcie tętnicze i jakość tętna, uwzględniając różne powikłania chorobowe — codziennie oznacza ściśle i przepisuje wskazaną ilość pracy, jaką chory wykonywać ma przez wchodzenie pod górę. Aby umożliwić dozowanie wskazanej pracy mięśniowej, należy drogi o pożądanem wzniesieniu podzielić na równe odstępki wedle czasu, w jakim je w zwykłych warunkach przebywamy, np. na odstępki $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$ godzinne. Co do wyniesienia rozróżnia autor 4 grupy dróg na terenach leczniczych: 1) drogi poziome z wzniesieniem nieprzechodzącem 9 na 100 metrów, 2) drogi z nieznanym wzniesieniem — 18 na 100 metrów, 3) drogi ze znacznym wzniesieniem — 26 na 100 metrów, 4) drogi strome — 36 na 100 metrów. Jeżeli tereny lecznicze mają odpowiedzieć swemu zadaniu, koniecznym jest, aby miejsce na nie przeznaczyć się mające obfitowało w dobre drogi o rozmaitem wyniesieniu i długości, aby zasłonięte było od wiatrów i niepogody, wystawione zaś na działanie ciepła i światła słonecznego (dla łatwiejszego wywołania potów),— gdy wyniosłość samego terenu nad poziom morza jest rzeczą obojętną. Powietrze winno być obfite w tlen, suche i czyste.

Otóż leczenie terenowe polega na gimnastyce serca przez systematyczne i stopniowe pokonywanie przeszkód chodzenia pod górę. Przymtem nie należy bynajmniej obowiązywać chorego, aby w pewnym oznaczonym czasie przebywał przepisany sobie kawał drogi; to mu się pozostawia do woli a raczej do zasobu sił jego. Chory powinien postępować powoli w górę, bez przerwy — dopóki może. U wielu już po 8—10—20 krokach występuje zadyszka i pożądanie bicie serca (*Herzklopfen, dessen Hervorrufung ja auch beabsichtigt ist*, str. 46); w takim razie powinien chory stanąć oparłszy się na lasce i dolegliwości te przeczekać, poczem na nowo pod górę kroczyć. Odpoczywając siedzący nie wolno, bo przepona wparta przymtem przez trzewa brzuszne do klatki piersiowej potęguje zadyszkę. Dopiero po przebyciu długiej drogi i znacznej wysokości wolno dla spoczynku usiąść lub legnąć na $\frac{1}{2}$ —1 godziny. Dla tego też drogi terenu leczniczego nie powinny być opatrzone ławkami. Nie dobrze również naprzemian to wchodzić pod górę, to z góry schodzić, ponieważ schodzenie wprost przeciwnie działa na serce, oddech i mięśnie niż wchodzenie; dopiero po wypoczynku i uspokojeniu się serca i oddechu należy schodzić z góry. Aby zapobiedz rychłemu występowaniu zadyszki, ma chory zachować pewien stosunek między oddechem a chodem, a to w ten sposób, żeby na jeden krok przypadał równocześnie wdech, na drugi wydech (przez to, jak sądzi autor, podczas wdechu tyle krwi dopływa do płuc, ile równocześnie dopływa jęj w skutek ruchu mięśniowego do prawego serca, natomiast tyle dopływa do płuc tlenu, ile go się równocześnie pali przez spotęgowany ruch mięśniowy); nareszcie wydech powinien odbywać się w dwóch odstępach, ponieważ wedle doświadczeń autora wydechem

przerywanym więcj wydalamy powietrza, przez co umożliwia się zarazem wdechaniem więcj ilości świeżego powietrza, więcj dowóz tlenu, a tēm samem opóźnia występowanie zadyszki.

Tereny lecznicze są wskazane: U chorych z wadami zastawek sercowych po zupełnem ustąpieniu zapalenia śródsierdzia, u których nie wytworzyła się jeszcze zupełna kompensacja. Osłabienie serca, niedomoga mięśnia sercowego w skutek niedostatecznego odżywienia i wytwarzania krwi, niedokrewności, blednicy, po chorobach wyniszczających, durze, plonicy, blonicy. Osłabienie serca w suchotach płuc, niedomoga mięśnia sercowego skutkiem stłuszczenia i ogólnej otyłości. Utrudnienie krążenia płuca skutkiem ucisku na płuca w skrzywieniach stosu pancerzowego, krzywicy itp., choroba Basedowa, stany neurasteniczne powikłane zbroceniami w ogólnem odżywieniu. U dzieci zołzowych i krzywiczych celem rozszerzenia klatki piersiowej i powiększenia pojemności płuc itd. W celu zapobiegawczym u osób skłonnych do miażdżycy naczyń, aby podwyższyć napięcie tętnic, ułatwić prąd krwi tętniczej i przez to przyspieszyć przemianę materii w ścianach tętnic oraz zapobiedz powstawaniu złożeń soli nieorganicznych. (NB. autor dowodzi powyżej, że chodzenie pod górę obniża kompensacyjnie napięcie układu tętniczego).

Przeciwwskazane są przypadki daleko posuniętej miażdżycy tętnic, tętniaki aorty i innych tętnic. (Dok. nast.)

M. Bresgen i P. Heymann: Trzy przypadki zatrucia kokainem.

Zdolność zatrucia się kokainem zależy w wysokim stopniu od indywidualności, i aby zatrucie do skutku przyszło, potrzeba, aby kokain do żołądka się dostał. Przy znieczuleniu miejscowem 10 do 20% roztworem *cocain. mur. solub.* (Merck) zauważył Bresgen dosyć często lekkie i przejściowe objawy zatrucia w formie lekkich dreszczy, bledności skóry i zawrotu głowy. Obok tego występują nudności, które atoli odnieść należy do znieczulenia błony śluzowej gardziela, przyczem do właściwych wymiotów nigdy nie przychodzi. W dwóch szczególnie przypadkach miał Bresgen sposobność dokładnie obserwować przebieg zatrucia kokainem tēm dokładniej, że przedmiotem badania był on sam i jego żona. W przeciągu godziny wpuścił sobie autor w każdy otwór nosowy po 3 krople 20% roztworu wysokowego kokainu, przyczem więcj każda kropla zawierała 0.008 kokainu. U żony swęj zastósował w przeciągu krótszego czasu 4 krople, a więcj 0.032 kokainu. Objawy zatrucia, które u żony autora wcześniej wystąpiły aniżeli u niego samego, były następujące: uczucie zimna i dreszczu, stan oszołomienia rozpoczynający się od wesołości z następującą depresją, nudności, wzrok osłupiały, zdolność myślenia bardzo ograniczona, mowa utrudniona, nawet wtedy, gdy nieprzyjemne uczucie w gardle ustąpiło a polykanie odbywało się gładko, bezsenność całą noc trwająca z wielkim niepokojem połączona, brak apetytu i wstręt do potraw, przymtem chód chwiejny i niepewny. Wszystkie te objawy trwały u samego autora aż do dnia następnego, u żony jego nieco dłużej.

Autor przypuszcza, że śród zapuszczania kokainu do nosa musiała pewna część jego dostać się wraz z wydzieliną do gardziela i żołądka i tam być wessaną. Dla tego też w praktyce poleca B. uważać na to, aby chorzy ślinę wypływali a nie polykali jęj. Lepszem jest także, zdaniem B. zwilżanie błony śluzowej maleńkim tamponikiem watowym w roztwornie umaczanym, aniżeli zakraplanie roztwornem kokainu.

Równocześnie z powyższymi dwoma przypadkami podaje Heymann następujący przypadek. U chłopca 9½ lat liczącego, zastosował autor w celu wykonania operacji w krtani 5 gr. 20% rozez. tj. 1 gr. kokainu. Wkrótce potem chory skarżył się na nudności i zawrót głowy. Przy końcu operacji, która krótki czas trwała, chory zaczął chwiać się na krześle a przez następne 5 godzin przeleżał na sofie w stanie następującym: Usposobienie apatyczne i sennie, na pytania odpowiadał jasno i rozsądnie lecz ociężałe, chodził ale tylko prowadzony i to z trudnością, przyczem chód był chwiejny i niepewny, głodu nie okazywał zupełnie, bólu nie doznawał chory żadnego, tężówki nierozszerzone oddziaływają na światło, czytać mógł chory swobodnie, rogówka na dotknięcie czuła, znieczulenie gardziela po 2 godzinach ustąpiło zupełnie, tętno w liczbie 100 na minutę, oddechów 30, ciepłota 38.2. Zresztą akcja serca i płuc spokojna. Stan ten trwał przez 5 godzin, przyczem atoli trudność w chodzie pozostała nieco dłużej. Na drugi dzień następstwa zatrucia ustąpiły zupełnie, apetyt powrócił, chory był tylko nieco blady. We wszystkich tych trzech przypadkach, zwidywań, napadów szałowych, pobudzonych odruchów i drzenia mięśniowego, o czem Schmidt, Rank i Obersteiner w swoich przypadkach wspominają, nie zauważono. (*Deutsche med. Wochenschrift* Nr. 46, 1885).

Dr. Momiłowski.

Prof. Mosetig. **Miejscowo-lecznicze znaczenie kwasu mlekowego.**

Prof. M. poleca kwas mlekowy, jako dobry środek żrący dla patologicznych tkanek, z tą jednak różnicą od innych środków żrących, że kwas mlekowy oszczędza zdrowe tkanki. Działanie kwasu mlekowego objaśnia M. tem, że zdrowe tkaniny posiadają większą odporność niż patologiczne i dla tego zdrowe nie ulegają działaniu kwasu mlekowego.

Prof. M. stosował go na gębczaste wybijalności i na tkaniny wilkiem zajęte, przyczem tylko tkanki chore zostały niszczone. Twierdzi nawet, że daleko lepiej działa niż ostra łyżeczka w próchnieniu kości, a w naciekach rakowych w kościach niszczy tylko patologiczne tkanki nie naruszając zdrowych, a zabliznianie odbywa się dobrze i prędko. Leczenie jednak wymaga dłuższego czasu, a przedewszystkiem cierpliwości ze strony chorego i lekarza. Stosować można kwas albo powierzchownie albo też podskórnie. Jeżeli potrzeba użycia wprost na powierzchnię jakiegoś wrzodu, najlepiej zastosować czysty kwas mlekowy *in substantia*. Macza się więc płatki lub czystą watę w kwasie mlekowym i wycisnąwszy nieco przykładą się wprost na wrzód, poczem przykrywa się ceratką, żeby okład taki nie wysechał. Można też używać mieszaniny z jednej części kwasu mlekowego, a utworzoną pastę rozcierać na ceracie i przykładać na wrzód. Jeżeli sąsiednia skóra zupełnie jest zdrową, to nawet można jej nie ochraniać, w przeciwnym razie wciera się w otoczenie jakiś obojętny tłuszcz lub kolodyjon. Zwykle leży kwas mlekowy na wrzodzie przez 24 godzin, poczem należy zmyć i przeczekać najlepiej dni kilka, aż strupek zupełnie odejdzie. Ból przy takim zastosowaniu jest znaczny i dopóki trwa ból, dopóty kwas mlekowy działa, tak że po ustaniu bólu można nawet cały okład usunąć. Do wstrzykiwań podskórnych używał rozczyntu 50—70% w wodzie, z czego na raz można ½ do 1 grm. wstrzyknąć. Jeżeli ognisko wrzodziejące jest znaczne, można 2 i 3 sprycek Pravaza na jednym posiedzeniu wstrzyknąć. (*Wien. med. Wochenschr.* 1885 Nr. 48).

Dr. J. Surzycki.

Wiadomości pomniejsze.

Ω. Dr. Herrgott potwierdza spostrzeżenia Unny i Weissenberga, że 4% rozczynt kokainu nietylko zmniejsza dolegliwość brodawek sutkowych u kobiet karmiących, ale i wpływa nader korzystnie na szybkie zabliznianie się rozpadlin, i zapobiega tworzeniu się większych owrzodzeń i ropni. (*Allg. med. C. Ztg.*, 1885, str. 1602).

Ω. Schneider zaleca bardzo podskórne wstrzykiwania salicylanu kokainu przeciw nerwicom nerwu troistego. W przypadku przez siebie leczonym ani dwie dawki chininu, ani morfin i żelazo, ani elektryzowanie nie skutkowały i zaledwie ulgę sprowadzały (morfin). Dopiero codzienne wstrzykiwanie ośmiorazowe po 0.40 salicylanu kokainu i następnie elektryzowanie prądem stałym (anoda na punkt bolesny, katoda na kark) usunęły ciężki ten przypadek nerwicy. Autor bardzo zachęca do dalszych prób w leczeniu tej choroby, przeciw której dotychczasowa terapija bardzo jest jeszcze mało rozwinięta. (*Allg. med. C. Ztg.*, 1885, Nr. 97).

Ω. Thomas J. Mays podaje, że brucyna posiada własność miejscowego znieczulania. 10% rozczynt brucyny usuwa prawie zupełnie piekący swak, jaki na języku wywołują korzenie. 5% rozczynt usuwa bolesność przy aftach, jakoteż ból zębów. 20% rozczynt w wysokim bardzo stopniu zmniejsza czucie skóry. Autor wcierał sobie w skórę ramienia olej krotiniowy, a następnie pedzlował miejsce dotknięte 5% rozczyntem brucyny. Ból palący ustępował za każdym razem *ad minimum*. Używano także brucyny ze znakomitą skutkiem przeciw bólowi, wywołanemu za długiemi pozostawieniami synapizmów. Również brucyna okazała się bardzo skuteczną w dwóch przypadkach *Pruritus vulvae*. Autor zachęca do dalszych doświadczeń w tym kierunku. (*Annales méd. chirurg.*, 1885, Nr. 9).

Ω. Przeciw Psoriasis poleca Elliot:

Rp. Acidi pyrogallici 6,0—8,0
Acidi salicylici 2,0
Collodii elastici 60,0

Rozczyntem tym pokrywa się dwa razy dziennie miejsca dotknięte, po zmyciu ich poprzedniem *c. sapone viridi*. (*The med. Record* 21 listopada 1885).

VII. Sprawy Towarzystw lekarskich.

Towarzystwo lekarskie galicyjskie. Sekcja lwowska.

Wl wycieczne naukowe posiedzenie dnia 2 maja 1885 r.
Przewodniczący Dr. Merunowicz. Członków obecnych 16.

(Dokończenie. Patrz Nr. 1)

4. Kol. Kniaziołucki streszcza zapatrywania Biederta i Fleischmanna o karmieniu noworodków.

W dyskusyi kol. Merczyński zapytuje prelegenta, czy moralne wstrząśnienia matki wpływają na zmianę i wydzielanie mleka, czytał bowiem już niejednokrotnie o takich przypadkach, gdzie w skutek moralnych wstrząśnień karmiących matek dzieci potem dostawały różnych chorób, drgawek a nawet umierały. Dalej pyta kol. M., czy leki zażywane przez matkę karmiącą przechodzą do mleka, wreszcie zauważa kol. M., że aczkolwiek prelegent przytoczył, iż mleko oddziaływające kwaśno nie powinno być podawane i aczkolwiek zgadza się pod tym względem z prelegentem, to przecież sam, założywszy przed paru laty w Snopkowie mleczarnię według wszelkich przepisów higienicznych, przekonał się, że mimo to mleko prosto od krowy, t. j. tuż po wydojeniu, już oddziaływało kwaśno, i że mimo to podawane dzieciom za pokarm nie szkodziło im i zostało strawione. Prelegent przy-

znaje także, że czytał opisy przypadków przez kol. M. wspomnianych, nie sądzi jednak mimo to, aby istotnie moralne wstrząśnienia matek karmiących tak szkodliwy wpływ na mleko wywierały jak opisują. Na poparcie swego zdania przytacza, że dzieci sztucznie karmione przecież nieraz umierają nie wiedząc z jakiego powodu, bo za życia wy badać nie można, a co gorsza, że i przy sekcji nie można w takich przypadkach wyznaczyć przyczyny. Co do leków zażywanych przez matkę karmiącą stwierdzono, że np. piołun, chinin, jod itp. istotnie przechodzą do mleka. Kol. Seifman przeciwnego jest zdania od prelegenta co do wpływów nerwowych na wydzielanie ilości i jakości mleka. przytacza fakt ogólnie znany, że krowy np. po złém obchodzeniu się z niemł dają mniej mleka, a i jakość takowego musi być zmieniona, choć tego jeszcze dziś chemicznie i mikroskopowo stwierdzić nie jesteśmy w stanie, a to przecież chyba tylko od wpływu systemu nerwowego zależeć musi. Kol. Przewodniczący nadmienia również, że np. piętnowanie, to jest wypalanie piętna na pośladku krow, wpływało tak szkodliwie na wydzielanie mleka, że w skutek ogólnej prośby właścicieli widział się Rząd spowodowanym zmienić sposób piętnowania i dziś wypala się piętno na rogach; nie można więc zaprzeczyć wpływu wstrząśnień moralnych itp. na wydzielanie mleka. — Kol. Ziembicki dodaje jeszcze, że krowy są nader wrażliwe, tak dalece, że lada okoliczność, jak np. wyniesienie nawozu ze stajni, drażni krowy tak, że o $\frac{1}{3}$ część zmniejsza się wydzielanie mleka: zapytuje równocześnie kolegów, czy nie znają środków wpływających na powiększenie ilości mleka u matek. Co do odłączania dzieci od piersi zgadza się najzupełniej ze zdaniem prelegenta, smutnym nauczony doświadczeniem, stracił bowiem jedno dziecko przez to, że w lecie zmienił pokarm matki na mleko krowie. Że mleko krowie oddziaływa kwaśno nieraz tuż po wydojeniu, wie kol. Z., ale papier lakmusowy nie wystarcza nieraz do stwierdzenia tegoż. Jako środek przeciw kwaszeniu się świeżego mleka podaje kol. Z. przegotowanie mleka, zdjęcie kożuszka, dodanie kwasu salicylowego lub dwuwęglanu sody. Po dodaniu kw. salicylowego kwaśniej mleko po paru dniach, ale czasem nie ścina się. — Kol. Laskiewicz zwraca uwagę, że wstrząsy nerwowe wpływają w ogóle na wydzieliny, np. moczu po przestrażu wydzielony jest inny niż zwykły, dalej po przestrażu występuje np. biegunka, sądzi więc, że i wydzielanie mleka także musi po wstrząśnieniach uleść jakiejś zmianie, badanie mleka jest jednak bardzo trudne, więc trudno wykazać zmiany. Kol. L. zapytuje prelegenta, czy sztuczne brodawki w obec ragad są dobre i jak się prelegent zapatruje na maltoleguminozę Liebiga. — Kol. Seifman obstaje przy swoim zdaniu, że na jakościowe własności mleka (jak wydzielin w ogóle) muszą wpływać wstrząśnienia nerwowe, bo mleko wtedy co do ilości nie zmniejsza się w skutek tamowania przewodów mlecznych itp., lecz w skutek wpływu nerwów naczynioruchowych gruczołów samych, pewną jest np. rzeczą i znaną ogólnie, że mleko wydzielone pod wpływem przestrażu l. t. p. prędko się warzy (ukwasza), a co do chemicznego wykazania owych zmian, powtarza kol. S. jeszcze, że histochemia mleka nie jest jeszcze dokładną, a mikroorganizmy, które teraz wszystko gmatwają, nie są może wszystkiego przyczyną, nie można im więc wszystkiego przypisywać. Kol. S. sądzi więc z naciskiem, że to nie musi być tak obojętną rzeczą, gdy matka się znartwi i pierś dziecku potem poda, jak o tem prelegent sądzi. — Kol. Przewodniczący pyta prelegenta, czy mięso sproszkowane według przepisu Hoffmanna podawał dzieciom i jakie ma o tem zdanie. — Prelegent nie może o tem swego zdania oświadczyć, bo nie ma pod tym względem doświadczenia: wie jednak, że peptoni szkodzą dzieciom i że w ogóle dzieciom potrzeba podawać mięso nader świeże. — Kol. Merczyński oświadcza, że poruszył umyślnie kwestyję o wpływach nerwowych na wydzielanie mleka, karmienie itd., bo wiadomą jest rzeczą, jak matki schlebają zwykle mamkom swych dzieci, aby miały wygody wszelkie, nie martwiły się, nie gniewały; kol. M. nie sądzi jednak, aby się matki na takie zapatrywania zgodziły. Co do peptonów to kol. M. używał takowych jako pokarm dla dzieci, ale nie zauważył, aby szkodziły dzieciom nawet chorym, stolce tylko mocno cuchnęły. Kol. M. zapytuje prelegenta, jak się zapatruje na t. zw. Rahmgemenge Biederta, dalej jak powinny być żywione krowy dla mleka mającego służyć za pokarm dzieciom, wreszcie jak się prelegent zapatruje na chłodzenie mleka. — Prelegent

oświadcza, że mieszanka śmietanki z wodą Biederta nie wydaje mu się być lepszą i pewniejszą od mleka świeżego, nie ma zresztą pod tym względem doświadczenia. Co do żywienia krow odpowiada, że najlepiej w danym razie żywić paszą suchą. Co do chłodzenia wreszcie mleka oświadcza prelegent, że we Frankfurcie chłodzą mleko po przegotowaniu i takie nieraz lepsze jest dla dzieci niż ciepłe, bo wstrzymuje wymioty. Kol. Seifmann zapytuje jeszcze prelegenta, czy radzi podawać dzieciom mięso surowe, czy gotowane, czy smażone, bo i to nie powinno być rzeczą obojętną — Prelegent sądzi, że można dawać dzieciom i surowe i gotowane i smażone, na co kol. Seifmann ostrzega, że ze surowym mięsem trzeba być ostrożnym, aby nie nabawić dzieci tenii, a co do mleka zaleca ostrożność, aby nie dawać mleka od krow chorych na perlicę. — Prelegent odpowiada jeszcze kol. Laskiewiczowi, że maltoleguminoza mało się różni od mączki Nestlego, o której już była mowa, a sztuczne brodawki czasem są dobre, czasem zaś na nic się nie przydają. — Kol. Tatarezych zapytuje w końcu, dla czego prelegent uważa używanie mamek za rzecz niemoralną ze względów etycznych, mamki bowiem oddają swoje dzieci najczęściej na śmierć widoczną na koszt tych dzieci, do których za mamki zostają przyjęte. Dla matek zresztą samych dobrze jest, jeżeli karmią swoje dzieci, bo inwolucja macicy rychlej następuje. *Dr. Wiktor.*

VIII. Wiadomości statystyczne i ogólnolekarskie.

Statystyka epidemij. W tygodniu od 20—26 grudnia umarło w Krakowie według obliczenia na rok i 1000 mieszkańców 31,4. Z odry umarło 6 (5 z. t.); z błonicy 0 (1 z. t.); z błonicy 3 (7 z. t.); z duru brzuszego 0 (1 z. t.); z gorączki pługowej 0 (1 z. t.). Doniesiono w tymże czasie o 2 przypadkach odry, 2 błonicy, 1 duru brzuszego. W tygodniu od 13—19 grudnia umarło z ospy: w Warszawie 4, w Wiedniu 11, w Budapeszcie 13., w Pradze 1, w Rzymie 2, w Wenecyi 14, w Zurychu 1, w Paryżu 2, w Odesie 3. Z duru osutkowego umarło w Petersburgu 1. Z duru powrotnego umarło w Petersburgu 2. Z duru brzuszego umarło w Warszawie 8, w Hamburgu 7, w Paryżu 18, w Londynie 17, w Petersburgu 15. Z odry umarło w Budapeszcie 21, w Królewcu 13, w Paryżu 16, w Londynie 58, w Liwerpolu 21. Z błonicy umarło w Hamburgu 9, w Londynie 10, w Petersburgu 22. Z błonicy umarło w Berlinie 36, w Wrocławiu 11, w Hamburgu 14, w Budapeszcie 12, w Paryżu 45, w Londynie 35. Z krztuśca umarło w Londynie 72.

Statystyka śmiertelności. W tygodniu od 13—19 grudnia umarło według obliczenia na rok i 1000 mieszkańców: w Krakowie 36,6; w Warszawie 24,0; w Budapeszcie 27,6; w Pradze 27,4; w Wiedniu 24,9; w Berlinie 27,9; w Gdańsku 28,2; w Strasburgu 29,0; we Fryburgu 26,4; w Mnichowie 32,9; w Dreźnie 25,0; w Lipsku 23,1; w Bazylei 17,4; w Brukseli 21,0; w Chrystyjanii 21,1; w Kopenhadze 24,1; w Londynie 22,0; w Odesie 33,2; w Paryżu 23,5; w Petersburgu 24,4; w Rzymie 24,7; w Sztokholmie 20,3; w Wenecyi 35,9; w Zurychu 20,9.

J. K.

IX. Wiadomości bieżące.

* Kraków d. 7 stycznia. Późno nieco doszedł nas tym razem *Rocznik medycyny krajowej* z kolei 8my, wydawany staraniem i nakładem Dra J. Rogowicza, wiceprezesa Tow. lek. warsz. i b. redaktora *Medycyny*. Rocznik ten, jak wszystkie poprzednie, składa się z 2ch części: z przeglądu rocznego piśmiennictwa lekarskiego polskiego i z kalendarza. Część pierwsza, obfitsza aniżeli w roku przeszłym, na 340 stronicach mieści w sobie sprawozdanie z 252 prac ogłoszonych przez 151 autorów. Wszystkie te sprawozdania podzielone na 12 działów, a sprawozdawcami są: Jakowski (działu 1go), Dunin (2go i 3go), Mączewski (4go), Matlakowski i Sztejner (5go), Rogowicz (6go 10, 11 i 12go), Kamocki (7go), Zera (8go), Rybiecki (9go). Ze sprawozdań tym razem przypada na prace drukowane w *Gazecie Lekarskiej* 82, w *Przeglądzie Lekarskim* 67, w *Medycynie* 38, w *Księdze jubileuszowej Hoyerera* 31, w *Księdze jubileuszowej Szokalskiego* 22, w *Pamiętniku*

Tow. lek. warsz. 9 itd. — Część 2ga, właściwy kalendarz lekarski, posiada te same zalety, co dawniejsze roczniki.

* P. Minister Oświecenia, powróciwszy niedawno z Gracu, udał się teraz do Pragi czeskiej, celem poznania tamecznych zakładów. Zdaje się, że niezadługo przyjdzie kolej i na Kraków, a wtedy sprawa budowy klinik weszlaby może na właściwe tory.

* Wykład prof. Mikulicza, miany na Zjeździe w Magdeburgu, umieszczony w roku przeszłym w naszym tygodniku, pojawił się teraz w *Volkmanns Samml. klin. Vorträge* Nr. 262 p. t. *Uiber Laparotomie bei Magen- u. Darmperforation.*

* Kol. Obtulowicz prostuje doniesienie swoje o chorobie Dra Tarnawskiego: zapadł on na dar powrotny a nie wyppkowy.

* Prof. Sebnitzler w Wiedniu obchodzi 25-letni jubileusz doktorski i redaktorski, a Dr. Tappeiner w Meranie 70te swoje urodziny.

* Prof. Albert w Wiedniu mianowany został członkiem Najwyższej Rady sanitarniej.

* Skład dolnoastr. Rady sanitarniej w Wiedniu: Referent spraw lek. Dr. Karajan, z ramienia Rządu: Dr. Innhauser, Dr. Kammerer, Dr. Lorinser, prof. Ludwig, prof. Oser i Dr. Witlačil: z ramienia Wydziału krajowego: dyrektor Dr. Gauster i docent Dr. Kratschmer; członkiem nadzw. jest weterynarz Dr. Werner.

* Prezes i zastępcy prezesa Towarzystwa lek. dolnoaustriackich wręczyli d. 22 grudnia ministrowi Prażakowi petycję tegoż Towarzystwa o rewizję taryfy należności za czynności sądowolekarskie, obowiązującej od r. 1855.

* Wiadomo, że na ostatnim Zjeździe międzynarodowym w Kopenhadze w r. 1884 uchwalono, aby Zjazd następny odbył się w r. 1887 w Waszyngtonie w Ameryce Północnej. Komitet złożony z 8 członków, pod przewodnictwem Dra Austina Flinta, otrzymał wówczas pełnomocnictwo do czynienia kroków przygotowawczych dla przyszłego Zjazdu. Tymczasem w Ameryce komitet ten, posądzony o postępowanie arbitralne, został zwalony, a wybrano nowy komitet z 38 członków pod przewodnictwem p. Beverley Cola z St. Francisco, któryto nowy komitet jeszcze nie uzyskał ogólnego uznania. Niesnaski te domowe narażają wielce na szwank powodzenie przyszłego Zjazdu.

* *St. Petersb. med. Woch.* donosi, że z lekarzy, którzy z Królestwa Polskiego pospieszyli na pole walki bułgarsko-serbskiej Dr. Roman Oswald raniony został pod Śliwnicą tak ciężko, że musiał poddać się amputacji podudzia.

* **Wiadomości uniwersyteckie. Petersburg.** Dr. Cyon b. profesor fizjologii w Akademii wojskowo-lekarskiej, obecnie bawiący w Paryżu, ma być powołany na ważną posadę do Ministerstwa Oświecenia. — **Charków.** Profesorem chemii lek. mianowany został Dr. Danilewski.

* **Wiedeń.** Prof. Weichselbaum wykładać będzie historię patologiczną i otrzyma odpowiedni zakład w szpitalu powszechnym. — Prymaryjuszem po Drze Heinie mianowany został Dr. Langer, a posadę jego w szpitalu Rudolfa obejmuje Dr. Redtenbacher. — Lekarz generalny Dr. Podrazky wyjechał do Serbii i Bułgarii.

* **Budapeszt.** Minister Oświecenia Tréfort w porozumieniu z ministrem spraw wewn. wysłał lekarza węgierskiego do Paryża, celem zapoznania się ze sposobem Pasteura szczepienia wścieklizny. Pasteur oświadczył gotowość uczynienia zadosyć życzeniom ministra węgierskiego. Tenże minister postanowił mianować lekarzy szkolnych i profesorów higieny w szkołach średnich. W tym celu w obydwóch uniwersytetach krajowych urządzone będą kursa dla kandydatów, którzy muszą poprzednio mieć dyplom doktorski.

* **Nekrologija.** W Wartenbergu umarł znany tameczny hydroterapeuta Dr. Schlechta-Sedmilorsky, w Monachium lekarz generalny Dr. Besnard, a w Celowcu radzca rządowy i referent spraw lekarskich Dr. Fradeneck, wszyscy trzej w wieku sędziwym.

Artykuły oryginalne mieszczące się w czasopiśmie lek. polskich:

W *Gazecie Lekarskiej* Nr. 1: Mikulicza: Przyczynki do operacji wola; Leśnika: Gnicie, bakteryje gnilne i produkty gnicia. — W *Zdrowiu* Nr. 4: Domy dla robotników; Lutostańskiego: Zdrowie i choroba (dok.); Zwolennicy i prze-

ciwnicy szczepienia (dok.); Wyniki badania składu wody studzien miejskich oraz Wisły w Warszawie (c. d.). — W *Medycynie* Nr. 1: Dobrzyckiego: Przyrząd do przepłókiwania żołądka, konstrukcyi K. Berenta.

Redakcyja otrzymała:

J. Z. GOPADZE: Wliwanie masaży na azotistii obmieni i uswienie azotistych czastei piszczi. (Z kliniki prof. Manasseina w Petersburgu, odbitka z „Wracza“, Nr. 44), in 8vo str. 13.

Piśmiennictwo lekarskie. GALEZOWSKI X. Des cataractes et de leur traitement. 1 fasc. 8 Paris, Alcan. Fr. 3/2.

GALLARD T. Leçons clin. sur la menstruation et ses troubles. Av. 37 fig. 8 Paris, Baillière et fils. Fr. 6.

Towarzystwo lekarskie krakowskie odbędzie we środę d. 13go b. m. w Sali Akademii Umiejętności posiedzenie, na którym odczytane będzie sprawozdanie ze stanu Towarzystwa i całorocznych jego czynności.

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. L. Blumenstok.

Z wiosną otwartym zostanie Zakład wodoleczniczy w Styrii. Potrzebnym tamże jest lekarz Polak, któryby z tą gałęzią terapii praktycznie był obeznany i posiadał pewne wiadomości z elektroterapii.

Uprasza się o nadsełanie listów do Redakcyi Przeglądu Lekarskiego w Krakowie.

„Zdrowie“

miesięcznik poświęcony higienie publicznej i prywatnej wychodzi w Warszawie (25, Sto Krzyzka) pod redakcyją J. Polaka, przy udziale wielu znanych w kraju lekarzy, techników i przyrodników. Każdy zeszyt zawiera około 40 stron (80 szpalt) druku formatu wielkiej ósemki. W miarę potrzeby dołączają się drzeworyty i litografije.

Przedpłata wynosi 6 złr. rocznie (3 złr. półrocznie) wraz z przesyłką. Prenumerować najlepiej w redakcyi. Numer okazowy na żądanie wysła się bezpłatnie.

Rok XXI.

GAZETA LEKARSKA

Pismo tygodniowe poświęcone wszystkim gałęziom medycyny naukowej i praktycznej, wychodzić będzie w r. 1886, a 21ym od założenia *Gazety*, według tegoż samego programu jak dotychczas.

Roczny tom *Gazety Lekarskiej* zawiera przeszło 1200 stron druku, wiele drzeworytów i tablic litografowanych.

Warunki prenumeraty: w Warszawie rocznie 5 rubli, półrocznie 2 rs. 50 kop., na prowincyi, w Cesarstwie i za granicą rocznie 6 rubli, półrocznie 3 ruble.

Redaktor odpowiedzialny: Dr. Wł. Gajkiewicz (Warszawa, Marszałkowska 115).

Wydawca: Dr. St. Kondratowicz (Warszawa, Marszałkowska 119).

PAPIER RIGOLLOT.

MUSZTARDA W KARTKACH NA SYNAPIZMY;

Przyjęty w szpitalach paryskich, szpitalach wojskowych, marynarki francuskiej i angielskiej.

Niezbędnie potrzebny dla rodzin i podróżnych.

P. Rigollot przez wynalezienie sposobu umieszczenia musztardy na papierze, bez nadwężenia jej własności, oddał wielką usługę sztuce lekarskiej.

Sprzedż we wszystkich aptekach.



Synapizmy jego przewyższają wszystkie dotychczasowe naśladowania.

Każda kartka opatrzona jest jego podpisem czerwonym atramentem.

Żąda należy tego znaku dla uniknienia podróbienia.

Skład główny: 24 Avenue Victoria PARIS.

VESICATOIRE ROSE de A. BESLIER

z kantarydynem sodowym.

Przyszedło to jest o wiele czystsze i o wiele dzielniejsze od wszelkich innych; daje się przechować bardzo długo bez zmiany bez względu na szerokość geograficzną. Jest bezbolesnym i nie sprawia zadrażnienia pęcherza (a więc nigdy nie potrzeba się obawiać zapalenia pęcherza).

40 rue des Blancs-Manteaux PARYŻ.

Próbki rozseła się na żądanie pocztą, bezpłatnie lekarzom francuskim i zagranicznym.

PEPTON MIĘSNY GĘSTY

Dra KEMMERICHA

PROFESORA W MONTEVIDEO

uznany przez Dra R. Freseniusa, Profesora w Wiesbaden jako zawierający największą ilość składników pożywnych obok wybornego smaku, sprzedaje się w puszkach 100 grammowych.

Skład w Apteczce Konstantego Wiszniewskiego.

SZTUCZNE TRAWIENIE WINO CHASSAING

Z PEPSYNĄ i DYJASTAZĄ

Raport przychylny Akademii Lekarskiej w Paryżu (Marzec 1864).

Zdaje nam się zbyt pochopnie wychwalać wartość tego znanego Panom Lekarzom przetworu. Skład jego stosownie sprawił przyjęcia przez Lekarzy, a dwudziestoletnie powodzenie zawnieszcza praktyce. Zwracamy tylko uwagę Panów Lekarzy na staranność z jaką przyrządzamy Pepsynę i dyjastazę, produkta, które w handlu znajdują się rzadko w stanie czystym, a które używamy pod dokładnym zbadaniem.

Jesteśmy przekonani, że użycie przetworu tego wyda żądane rezultata w leczeniu: Chorób przewodu pokarmowego, jak bóle żołądka, niestrawność, wymioty u kobiet brzemiennych oraz u powracających do zdrowia i w leczeniu niedokrewności. Wino Chassaing ułatwiające przyswajanie pokarmów, jest dzielnym środkiem wzmacniającym.

W Paryżu 6 Avenue Victoria, w kraju u wielu aptekarzy.

PASTILLES GÉRAUDEL

Z CZYSTĄ SMOLĄ NORWEGSKĄ

Działające przez wdychanie i pochłanianie w chorobach kanałów oddechowych: Krtani, Płuc, Piersi.

PRZECIW

NIEZYTOM, KASZLOWI NERWOWEMU ZAPALENIU OPLUCNEJ
CIERPIENIOM KRTANI, CHRYPCIE KATAROM, I. T. P.

Wszyscy lekarze zalecają używanie PASTYLEK GÉRAUDEL'A, a polecają używanie środków przygotowywanych ze smolą w formach nierozpuszczalnych, zmuszających do ich połknięcia, jako to: cukierki, kapsułki, pigułki i perelki smolowe. To samo odnosi się od Syropów i t. p.

(Wreszcie aby to dobrze zrozumieć, wypada zwrócić, uwagę na wyjaśnienie znajdujące się obok figury anatomicznej poniżej zamieszczonej.)

WADY I NIEDOGODNOŚCI

Cukierków, Kapsułek smolowych i t. p.

1. — Kanał pokarmowy, przez który przechodzą cukierki, kapsułki i perelki smolowe twarde i nierozpuszczalne w ustach, dostają się do żołądka jako pokarm, a najmniejsza cząstka smoly nie wchodzi do kanałów oddechowych, a co właściwie było ich przeznaczeniem.

2. — Kanałowy obwód kanałów oddechowych, przez który przedostają się do żołądka cukierki, kapsułki i perelki smolowe, obciążając go substancjami galaretowatymi i oskrowanymi: gumą, glukozą i t. p., spowodują utratę apetytu, choroby żołądkowe, dolegliwości gastryczne i t. p.

3. — Kiszka, w której rozwijają się w dalszym ciągu przypadłości spowodowane przez cukierki, kapsułki i perelki smolowe w wysokim stopniu niesprawne, spowodują nareszcie ciężkie choroby: Zapalenie błonki, owrzodzenie, zatwardzenie albo uporczywe rozwojenie, i t. p., a to z powodu substancji narkotycznych w ich skład wchodzijących, to jest: opium, soli z opium, morfiny, kodeiny, a których używanie skutocznie potępieniem zostało przez wszystkich lekarzy jako szkodliwe i niebezpieczne.

ZALETY

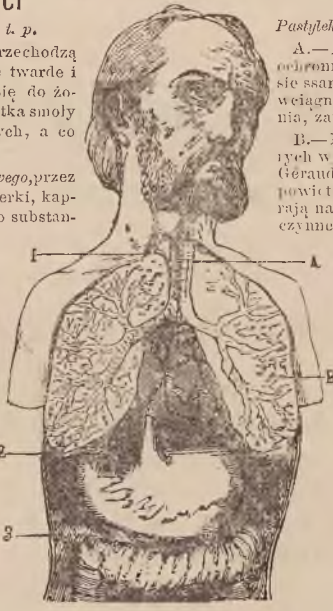
Pastyłek smolowych Géraudel'a działających na:

A. — Kanały oddechowe, przez które wzięty ochronnie i leczniczo smoly wytworzone w czasie ssania Pastyłek Géraudel'a, koniecznie są wciągnięte i pochłonięte: a po oną oddechania, zawiązać do płuc dostaną.

B. — Na Komórki i pęcherzyki płucowe, do których wzięty smoly wytworzone z Pastyłek Géraudel'a wchodzi za każdym wdychaniem powietrza, zgoście są naturalnie i wywierają na nie natychmiast ich działanie dobroczynne.

Na mocy powyższych wskazówek można sobie łatwo zdać sprawę z naturalnego działania Pastyłek Géraudel'a, ocenionych przez jeden z najpoważniejszych organów medycznych we Francji w następujący sposób:

„P. Géraudel wynalazł środek prosty i praktyczny dostania się smoly aż do skrajnych rozgałęzień kanałów oddechowych w atomach nadzwyczaj subtelnych i cienkich, zmieszanych z innymi substancjami pomocniczymi w dobroczynnym działaniu, odznaczające wszelkie substancje narkotyczne.
W tych warunkach, działanie smoly jest do tego stopnia nagłem i natychmiastowem, że po użyciu nawet kilku PASTYLEK GÉRAUDEL'A napady kaszlu konwulsyjnego nieznacznie ustępują.
Dr HELMIS.
(Gazette des Hôpitaux, 22 List 1883 r.)



PASTYLKI GÉRAUDEL'A są niezbędne dla każdego, kto utrudza głos zbyt często, dla tych którzy pracują na otwartym powietrzu i są wystawieni na zmiany atmosferyczne, dla tych również co są zmuszeni podczas ich zajęć do połknięcia kurzu lub wyzwoń drażniących: Robotników zakładów fabrycznych, Młynarzy, Furmanów, Śpiewaków, Aktorów, Mówców, Kaznodziei, Adwokatów, Profesorów, Nauczycieli, Urzędników drog żelaznych, i t. p., i t. p., a którym mogą one jak najskuteczniej zastąpić wszelkiego rodzaju odwar z różnych ziółek.

Więcej jak sto tysięcy osób wyleczy się corocznie Pastyłkami Géraudel'a, a p. Géraudel posiada więcej jak 40,000 listów dziękczynnych i zaświadczeń.

Pastyłki Géraudel'a są jedynymi pastylkami smolowymi jakie otrzymały nagrodę przyznaną przez rząd na wystawie międzynarodowej powszechnej w Paryżu 1878 roku. Wyprobowane w skutek rozporządzenia ministerialnego i orzeczenia Komitetu lekarskiego; upoważnione w Rosji przez Rząd na mocy orzeczenia Komitetu lekarskiego.

Pudełko zawierające 72 Pastyłki wraz z wskazówkami o ich użyciu, kosztuje: we Francji 1 fr. 50, a za granicami Francji z dodaniem kosztów cła i przesyłki we wszystkich aptekach.

(WYMAGAĆ MARKĘ FABRYCZNĄ ZŁOŻONĄ WŁAŚCIWEJ WŁADZY)

A. GÉRAUDEL, aptekarz w Sainte-Menehould (Francja).

Na żądanie wysłać się bezpłatnie i franco 6 pastylek na próbę.
W Krakowie w aptekach PP. Traczyńskiego, Rodyka i Wiszniewskiego.

ELIXIR CHLORHYDRO-PEPSIQUE GREZ

Amers et Ferments digestifs

Doświadczenia chemiczne panów Archambault, Bouchut, Fremy, prof. Gubler, Huchord i innych dowiodły zadziwiającej skuteczności tego preparatu w leczeniu **Dyspepsyj żołądko-kiszkowych, braku apetytu, wyczerpania** podczas ciąży, dolegliwości żołądko-kiszkowych u dzieci. Łyżka stołowa zawiera 50 centigrm. Pepsyny tytrowanej. Dozy: Dla dorosłych mały kieliszek przy każdym jedzeniu, dla dzieci zaś 1 lub 2 łyżeczki deserowe. Dostać można w Paryżu, u pana P. Grez, Aptekarza szpitali paryskich 34 Rue Labruyère. W Krakowie: W aptekach Trauczyńskiego, Redyka i Wiszniewskiego; w Lwowie pp. Mikolascha, Sklepińskiego i Krzyżanowskiego.

Próbki rozsyłają się pocztą bezpłatnie lekarzom francuskim i zagranicznym.

SOLUTION BOURGIGNONNE

CONTENANT 1 Gr. DE CHLORHYDRO-PHOSPHATE DE CHAUX PAR CUILLERÉE-BOUCHE

Fizjologiczny i racjonalny środek wywierający pożyteczne działanie na organizm, który go z łatwością asymiluje. Suchoty, słaba konstytucja ciała, choroby kości, niedostateczna asymilacja, zapalenie oskrzeli. — Zastępuje tran rybi we wszystkich jego zastosowaniach.

W Paryżu: W Apteczce p. LABOUREUR 26 Rue de l'Abbé-Gregoire; we Lwowie: W Aptekach pp. MIKOLASCHA, SKLEPIŃSKIEGO i KRZYŻANOWSKIEGO; w Krakowie: W Aptekach TRAU CZYŃSKIEGO, REDYKA i WISZNIEWSKIEGO.

Skład jedyny i wyłączny dla Galicyi

OPATRUNKÓW CHIRURGICZNYCH

FABRYKI HARTMANNA W HEIDENHEIM

jakoto **Bawełny odtłuszczonej** czystej i zapuszczonej, **Wełny drzewnej i Waty z wełny drzewnej** czystych i z sublimatem, **Gazy** wszelkich gatunków, **Opasek** różnorodnych, wyrobów **kauczukowych i guttaperkowych** do opatrunków znajduje się

w Apteczce pod **Gwiazdą Piotra Mikolascha** we Lwowie,

zkaąd wysyłki bez zwłoki się skutecznieją. Sprzedaż po **cenach oryginalnych** fabryki. Dla lekarzy, aptekarzy i szpitali przy odbiorze w większej ilości 15% opustu z cen oryginalnych.

WINA LECZNICZE

WYROBU

KAROLA MIKOLASCHA

właściciela apteki pod firmą „Piotr Mikolasch we LWOWIE“.

Jedynie i wyłącznie polecane i nader pochwalnemi świadectwami niemal wszystkich **Koryfeuszów** wiedzy lekarskiej w **Wiedniu, we Lwowie, Krakowie i Czerniowcach** zaszczycone, mianowicie: **Wino hiszpańskie chinowe**, — chinowo-żelaziste, — **pepsynowe**, — **rzewieniowe** (rumbarbarowe), i **peptonowe** w cenie po 1 zlr. 50 ct. za flaszkę ¼ litrową, tudzież za najlepsze dla chorych i rekonwalescentów uznane: **Koniak** stary 1 zlr. 80 ct. za ¼ litr. flaszkę, **Malaga** stara 1 zlr. 20 ct. za ¼ litr. flaszkę; **Wino hiszpańskie dla rekonwalescentów** 1 zlr. za ¼ litr. flaszkę; **Tokaj bardzo stary** 2 zlr. 50 ct. za ¼ litr. flaszkę, znajdują się na składzie we wszystkich **znaczniejszych aptekach** w Monarchii austro-węgierskiej i na **składach centralnych u Wilhelma Maagera w Wiedniu** Heumarkt Nr. 3 i u **Piotra Mikolascha we Lwowie**, zkaąd posełki skutecznieją się a pp. lekarzom i aptekarzom stósowny **znaczny rabat od cen powyższych** udzielany bywa.

Ostrzega się przed podrabianiami lub fałszowaniem winami leczniczymi i napojami dla chorych i rekonwalescentów, dla tego wyraźnie **żądać należy „Mikolascha win leczniczych“** lub też Koniaku, Malagi, Tokaju i Win dla rekonwalescentów, a firma ta powinna się znajdować w szkle flaszk, na etykietce, korku, kapsli, broszurze dodanej i na papierze wierzchnim, a podpis własnoręczny na pasku papierowym u szyjki flaszk.